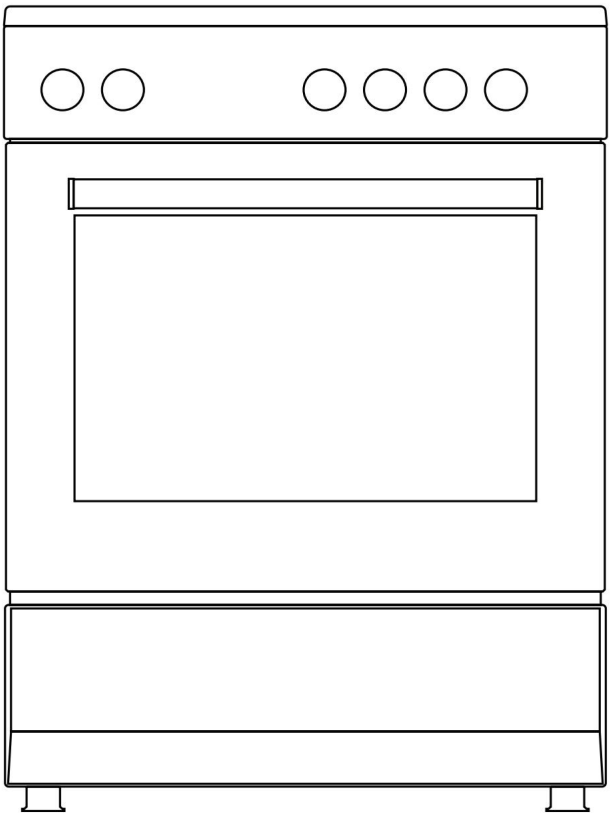
СВОБОДНОСТОЯЩА ФУРНА

50x55 / 50x60 / 60x60

Газова и електрическа фурна

Газова и електрическа фурна
TGS (УНИВЕРСАЛЕН)



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ЗА УПОТРЕБА

BG 180-446

Уважаеми потребителю,

Нашата цел е този продукт да ви осигури най-добрия резултат, произведен в нашите модерни съоръжения в внимателна работна среда, в съответствие с концепцията за цялостно качество.

Ето защо ви препоръчваме да прочетете внимателно ръководството за употреба, преди да използвате продукта, и да го държите постоянно на ваше разположение.

Забележка: Това ръководство за потребителя е изготвено за повече от един модел. Някои от функциите, посочени в ръководството, може да не са налични във вашия уред.

Всички наши уреди са само за домашна употреба, а не за търговска употреба.

Продуктите, маркирани с (*), са по избор.

„ТОЗИ УРЕД ТРЯБВА ДА БЪДЕ ИНСТАЛИРАН В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДЕЙСТВАЩИТЕ РАЗПОРЕДБИ И ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО В ДОБРЕ ПРОВЕТРЕНО ПОМЕЩЕНИЕ. ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ПРЕДИ ДА ИНСТАЛИРАТЕ ИЛИ ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ УРЕД“

„Съответства на разпоредбите за OEEO.“

Съдържание

Важни предупреждения 4
Електрическа връзка 15
Газова връзка 16
Представяне на уреда 21
Аксесоари 22
Технически характеристики на вашата фурна 23
Монтаж на вашата фурна 26
Илюстрация на верижно връзване 28
Контролен панел 28
Използване на секцията на фурната 29
Използване на грила 30
Използване на печено пиле 30
Използване на секцията за готварска печка 31
Видове програми 33
Таблица с време за готвене 34
Поддръжка и почистване 35
Монтаж на вратата на фурната 36
Почистване и поддръжка на
Стъкло на предната врата на фурната 37
Каталитични стени 37
Позиции на стелажите 38
Смяна на лампата на фурната 38
Използване на дефлекторния лист на решетката 39
Отстраняване на неизправности 40
Правила за работа 42
Препоръки за пестене на енергия 42
Екологично изхвърляне 43
Информация за пакета 43

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Монтажът и ремонтът винаги трябва да се извършват от „ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗ“. Производителят не носи отговорност за операции, извършени от неупълномощени лица.

2. Моля, прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация. Само по този начин можете да използвате уреда безопасно и правилно.

3. Фурната трябва да се използва съгласно инструкциите за експлоатация.

4. Дръжте деца под 8-годишна възраст и домашни любимци далеч по време на работа.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните части може да са горещи по време на употреба на грила. Пазете далеч от деца.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар; не съхранявайте материалите върху готварската повърхност.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и достъпните му части са горещи по време на работа.

8. Условията за настройка на това устройство са посочени на етикета. (Или на табелата с данни)

9. Достъпните части може да са горещи, когато грилът се използва. Малките деца трябва да се държат далеч от него.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за готвене. Не трябва да се използва за други цели, като например отопление на помещение.

11. За почистване на уреда не използвайте парочистачки.

12. Уверете се, че вратата на фурната е напълно затворена, след като поставите храната вътре.

13. НИКОГА не се опитвайте да гасите огъня с вода. Само изключете веригата на устройството и след това покрийте пламъка с капак или противопожарно одеяло.

14. Деца под 8-годишна възраст трябва да се държат далеч, ако не могат да бъдат наблюдавани непрекъснато.

15. Докосването на нагревателните елементи трябва да се избягва.

16. ВНИМАНИЕ: Процесът на готвене трябва да бъде наблюдаван.

Процесът на готвене винаги трябва да бъде под наблюдение.

17. Това устройство може да се използва от деца над 8 години, хора с физически, слухови или умствени затруднения или хора без опит или знания; стига да е осигурен контрол или да е предоставена информация относно опасностите.

18. Това устройство е предназначено само за домашна употреба.

19. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването или потребителската поддръжка на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако са навършили 8 години и не са под наблюдението на възрастни.

20. Дръжте уреда и захранващия му кабел далеч от деца под 8 години.

21. Преди да започнете да използвате уреда, отстранете завеси, тюл, хартия или други запалими (леснозапалими) материали. Не поставяйте запалими или леснозапалими материали върху или в уреда.

22. Дръжте вентилационните канали отворени.

23. Уредът не е подходящ за употреба с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

24. Не загрявайте затворени консервни кутии и стъклени буркани. Налягането може да доведе до експлозия на бурканите.

25. Дръжката на фурната не е сушилня за кърпи. Не окачвайте кърпи и др. на дръжката на фурната.

26. Не поставяйте тавите за печене, чиниите или алуминиевото фолио директно върху дъното на фурната. Натрупаната топлина може да повреди дъното на фурната.

27. Когато поставяте храна във фурната или я изваждате от нея и др., винаги използвайте топлоустойчиви ръкавици за фурна.

28. Не използвайте продукта в състояния като медикаментозно и/или под влияние на алкохол, тъй като това може да повлияе на способността ви за преценка.

29. Бъдете внимателни, когато използвате алкохол в храните си. Алкохолът ще се изпари при високи температури и може да се запали, причинявайки пожар, ако влезе в контакт с горещи повърхности.

30. След всяка употреба проверявайте дали уредът е изключен.

31. Ако уредът е дефектен или има видими повреди, не го използвайте.

32. Не докосвайте щепсела с мокри ръце. Не дърпайте кабела, за да го изключите от контакта, винаги дръжте щепсела.

33. Не използвайте уреда, ако стъклото на предната врата е свалено или счупено.

34. Поставете хартията за печене заедно с храната в предварително загрята фурна, като я поставите в готварска печка или върху аксесоар за фурна (тава, телена скара и др.).

35. Не поставяйте върху уреда предмети, до които децата могат да достигнат.

36. Важно е да поставите правилно телената скара и тавата върху решетките и/или правилно да поставите тавата върху решетката. Поставете скарата или тавата между две релси и се уверете, че е балансирана, преди да поставите храна върху нея.

37. За да избегнете докосване на нагревателните елементи на фурната, отстранете излишните части от хартията за печене, които висят от аксесоара или съда.

38. Никога не използвайте фурната при по-високи температури от максималната температура на използване, посочена на хартията за печене. Не поставяйте хартията за печене върху основата фурна.

39. Когато вратата е отворена, не поставяйте тежки предмети върху нея и не позволявайте на деца да седят върху нея. Това може да доведе до преобръщане на фурната или повреда на пантите на вратата.

40. Опаковъчните материали са опасни за деца.
Дръжте опаковъчните материали далеч от деца.

41. Не използвайте абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото, тъй като драскотините, които могат да се появят по повърхността на стъклото на вратата, могат да доведат до счупване на стъклото.

42. Не поставяйте уреда върху повърхност, покрита с килими. Електрическите части ще прегреят, тъй като няма да има вентилация отдолу. Това ще доведе до повреда на уреда.

43. Не удряйте стъклените повърхности на стъклокерамичните печки с твърд метал, тъй като това може да повреди съпротивлението. Това може да причини токов удар.

44. Потребителят не трябва сам да борави с фурната.

45. Бъдете внимателни при почистване на газови горелки.
Това може да причини телесни повреди.

46. Храната може да се разлее, когато основата на фурната се демонтира или счупи, бъдете внимателни. Това може да причини наранявания.

47. По време на употреба вътрешните и външните повърхности на фурната се нагряват. Когато отваряте вратата на фурната, отстъпете назад, за да избегнете излизането на горещи пари от вътрешността.
Съществува риск от изгаряне.

48. Горният капак на фурната може да бъде затворен по някаква причина, в противен случай съдовете за готвене могат да се спънат в тях. Отстъпете назад, за да избегнете падането на гореща храна върху вас. Съществува риск от изгаряне.

49. Не поставяйте тежки предмети, когато вратата на фурната е отворена, риск от преобръщане.

50. Потребителят не трябва да размества резистора по време на почистване. Това може да причини токов удар.

51. Не сваляйте ключовете за запалване от уреда.
В противен случай може да се стигне до достъп до електрически кабели под напрежение. Това може да причини токов удар.

52. Захранването на фурната може да бъде прекъснато по време на каквито и да е строителни работи в дома. След завършване на работата, повторното свързване на фурната трябва да се извърши от оторизиран сервиз.

53. Не поставяйте метални прибори като нож, вилица, лъжица върху повърхността на уреда, тъй като те ще се нагреят.

54. За да се предотврати прегряване, уредът не трябва да се монтира зад декоративен капак.

55. Изключете уреда, преди да свалите предпазните устройства. След почистване, монтирайте предпазните устройства съгласно инструкциите.

56. Точката на закрепване на кабела трябва да бъде защитена.

57. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте едновременно горелките на фурната и грила.

58. Моля, не гответе храната директно върху тавата/решетката. Моля, поставете храната в или върху подходящи инструменти, преди да я поставите във фурната.

59. Гореща повърхност, оставете да се охлади, преди да затворите покривало.

Електрическа безопасност

1. Включете уреда в заземен контакт, защитен с предпазител, съответстващ на стойностите, посочени в таблицата с технически характеристики.

2. Нека заземяващото оборудване бъде монтирано от оторизиран електротехник. Нашата компания не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на използването на продукта без заземяване съгласно местните разпоредби.

3. Автоматичните прекъсвачи на фурната трябва да бъдат разположени така, че крайният потребител да може да ги достигне, когато фурната е инсталирана.

4. Захранващият кабел (кабелът с щепсел) не трябва да докосва горещите части на уреда.

5. Ако захранващият кабел (кабелът с щепсел) е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен агент или друг квалифициран персонал, за да се предотврати опасна ситуация.

6. Никога не мийте продукта, като го пръскате или обливате с вода! Съществува риск от токов удар.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете токов удар, уверете се, че веригата на устройството е отворена, преди да смените лампата.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прекъснете всички връзки на захранващата верига, преди да достъпите клемите.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете риск от токов удар.

10. Не използвайте срязани или повредени кабели или удължителни кабели, различни от оригиналния кабел.

11. Уверете се, че в контакта, където е монтиран щепселът на продукта, няма течност или влага.

12. Задната повърхност на фурната също се нагрява, когато тя работи. Електрическите връзки не трябва да докосват задната повърхност, в противен случай връзките могат да се повредят.

13. Не затягайте свързващите кабели към вратата на фурната и не ги прекарвайте върху горещи повърхности. Ако кабелът се разтопи, това може да причини късо съединение на фурната и дори пожар.

14. Изключвайте устройството от контакта по време на монтаж, поддръжка, почистване и ремонт.

15. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя или оторизиран технически сервиз или друг квалифициран персонал на същото ниво, за да се избегне всякаква опасна ситуация.

16. Уверете се, че щепселът е здраво включен в контакта, за да избегнете искри.

17. Не използвайте парочистачки за почистване на уреда, в противен случай може да възникне токов удар.

18. За монтажа е необходим многополюсен превключвател, способен да изключва захранването. Изключването от захранването трябва да се осигури с превключвател или вграден предпазител, монтиран на фиксирано захранване, съгласно строителните норми.

19. Уредът е оборудван с кабел тип „Y“ .

20. Фиксираните връзки трябва да бъдат свързани към захранване, което позволява многополюсно изключване. За уреди с категория на пренапрежение под III, устройството за изключване трябва да бъде свързано към фиксирано захранване съгласно правилника за окабеляване.

1. Този уред не е свързан към апарат за отвеждане на горящи продукти. Този уред трябва да бъде свързан и инсталиран в съответствие с действащите разпоредби за монтаж. Трябва да се вземат предвид условията за вентилация.

2. Когато се използва газов готварски уред, в помещението се отделят влага, топлина и продукти на горене.
Преди всичко, уверете се, че кухнята е добре проветрена, когато работи уредът, и поддържайте естествени вентилационни отвори или инсталирайте механично вентилационно оборудване.

3. След интензивна употреба на уреда за продължителен период от време може да се наложи допълнителна вентилация.
Например, отворете прозорец или настройте по-висока скорост за механична вентилация, ако има такава.

4. Този уред трябва да се използва само в добре проветриви помещения в съответствие с действащите разпоредби.
Моля, прочетете ръководството преди да инсталирате или използвате този продукт.

5. Преди да позиционирате уреда, уверете се, че условията на местната мрежа (вид газ и налягане на газа) отговарят на изискванията на уреда.

6. Механизмът не може да работи повече от 15 секунди. Ако горелката не се включи след 15 секунди, спрете механизма и изчакайте поне една минута, преди да опитате да запалите горелката отново.

7. Всички видове операции, които трябва да се извършват по газовата инсталация, трябва да се извършват от оторизирани и компетентни лица.

8. Този уред е пригоден за природен газ (NG). Ако се налага да използвате продукта си с различен вид газ, трябва да се обърнете към оторизиран сервиз за пренастройката.

9. За правилна работа, капакът, газовата тръба и скобата трябва да се сменят периодично съгласно препоръките на производителя и когато е необходимо.

10. Газът трябва да гори добре в газови продукти. Добре горящият газ може да се разбере по син пламък и непрекъснато горене. Ако газът не гори достатъчно, може да се образува въглероден оксид (CO). Въглеродният оксид е безцветен, без мирис и много токсичен газ; дори малки количества имат смъртоносен ефект.

11. Попитайте местните доставчици на газ за телефонните номера за спешни случаи, свързани с газ, и мерките, които трябва да се предприемат при откриване на миризма на газ.

Какво да правите, когато се открие миризма на газ

1. Не използвайте открит пламък и не пушете.

2. Не използвайте електрически превключватели.

(Например: превключвател за лампа или звънец на вратата)

3. Не използвайте телефон или мобилен телефон.

4. Отворете вратите и прозорците.

5. Затворете всички кранове на уредите, които използват газ, и газовите броячи.

6. Обадете се на пожарната от телефон извън дома.

7. Проверете всички маркучи и техните връзки за течове.

Ако все още усещате миризма на газ, напуснете къщата и предупредете съседите си.

8. Не влизайте в къщата, докато властите не потвърдят, че е безопасно.

Предназначение

1. Този продукт е предназначен за домашна употреба. Търговската употреба на уреда не е разрешена.

2. Този уред може да се използва само за готвене.

Не трябва да се използва за други цели, като например отопление на помещение.

3. Този уред не трябва да се използва за затопляне на чинии под грила, сушене на дрехи или кърпи чрез окачването им на дръжката или за целите на нагряването.

4. Производителят не поема отговорност за каквито и да е щети, причинени от неправилна употреба или неправилно боравене.

5. Фурната на уреда може да се използва за размразяване, печене, пържене и печене на скара на храна.

6. Срокът на експлоатация на закупения от вас продукт е 10 години. Това е периодът, за който производителят предоставя резервните части, необходими за работата на този продукт, както е определено.

Електрическа връзка

1. Вашата фурна изисква предпазител 16 или 32 ампера в зависимост от мощността на уреда. Ако е необходимо, се препоръчва монтаж от квалифициран електротехник.

2. Вашата фурна е настроена да работи в съответствие с електрическо захранване 220-240V AC/380-415V AC 50/60Hz. Ако мрежовото напрежение се различава от посочената стойност, се свържете с оторизиран сервиз.

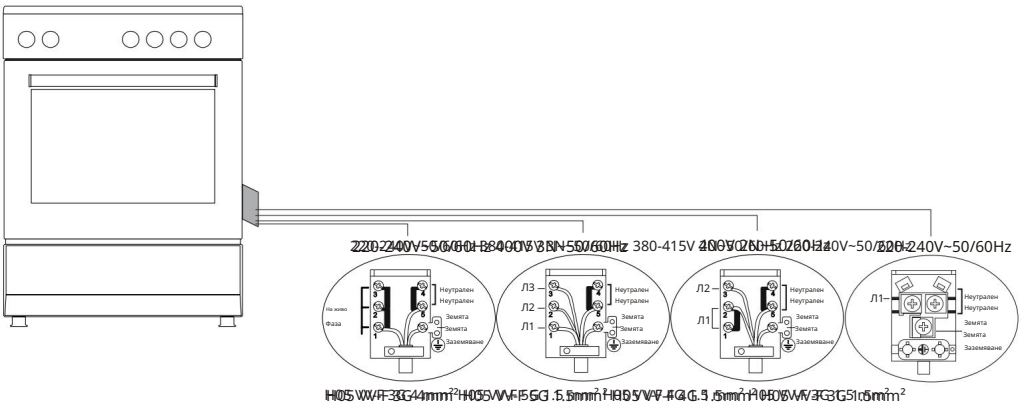
3. Електрическото свързване на фурната трябва да се извършва само чрез контакти със заземителна система, инсталирани в съответствие с разпоредбите. Ако няма подходящ контакт със заземителна система на мястото, където ще бъде поставена фурната, незабавно се свържете с квалифициран електротехник. Производителят не носи отговорност за щети, които могат да възникнат поради контакти, свързани към уреда без заземителна система. Ако краищата на електрическия свързващ кабел са отворени, в зависимост от типа на уреда, инсталирайте подходящ прекъсвач в електрическата мрежа, чрез който всички краища могат да бъдат изключени в случай на свързване/изключване от/към електрическата мрежа.

4. Ако захранващият ви кабел се повреди, той непременно трябва да бъде сменен от оторизиран сервиз или квалифицирани електротехници, за да се избегнат опасности.

5. Електрическият кабел не трябва да докосва горещите части на уреда.

6. Моля, работете с фурната си в суха атмосфера.

Схема на електрическо свързване



Газова връзка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да започнете каквато и да е работа, свързана с газовата инсталация, изключете подаването на газ. Опасност от експлозия.

Моля, работете с фурната си в суха атмосфера.

1. Поставете скобата към маркуча. Натиснете единия маркуч, докато достигне края на тръбата.

2. За контрол на уплътнението; уверете се, че бутоните на контролния панел са затворени, но газовата бутилка е отворена. Поставете няколко сапунени мехурчета върху съединението. Ако има изтичане на газ, в насапунисаната зона ще се образува пяна.

3. Фурната трябва да се монтира на добре проветриво място и на равна повърхност.

4. Проверете отново газовата връзка.

5. Когато поставяте фурната на мястото ѝ, уверете се, че е на нивото на плота. Ако е необходимо, изравнете я с нивото на плота, като регулирате крачетата ѝ.

6. Не прекарвайте газовия маркуч и електрическия кабел на фурната през нагрятите зони, особено през задната страна на фурната. Не местете фурната, свързана към газ. Тъй като натиск ще разхлаби маркуча, може да възникне изтичане на газ.

7. Моля, използвайте гъвкав маркуч за свързване към газ.

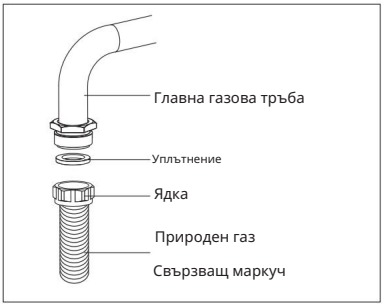
За свързване на пропан-бутан (LPG);



За свързване към LPG (бутилка), поставете метална скоба на маркуча, идващ от LPG бутилката. Закрепете ръба на маркуча към входния конектор на маркуча зад уреда, като го натиснете до края, като затоплите маркуча във вряща вода. След това приближете скобата към края на маркуча и я затегнете с отвертка. Уплътнението и входният конектор на маркуча, необходими за свързване, са показани на картинката по-долу.

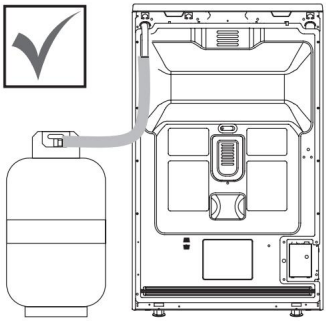
ЗАБЕЛЕЖКА: Регулаторът, който ще се монтира на бутилката с пропан-бутан, трябва да има 300 mmSS функция.

За свързване към природен газ;

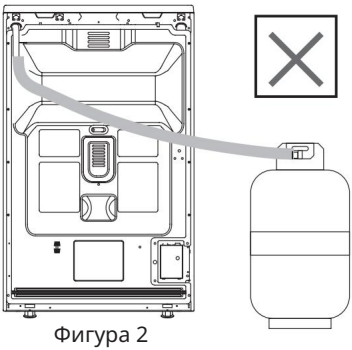


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Свързването към природен газ трябва да се извърши от оторизиран сервиз.
За свързване към природен газ, поставете уплътнение в гайката на ръба на свързващия маркуч за природен газ. За да монтирате маркуча на главната газова тръба, завъртете гайката. Завършете свързването, като извършите контрол за теч на газ.

Проход за газов маркуч



Фигура 1



Фигура 2

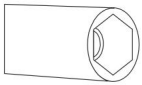
Свържете уреда към газовия кран по най-краткия възможен път и по начин, който гарантира, че няма да възникне изтичане на газ.
За да извършите проверка за херметичност и безопасност на уплътнението, уверете се, че копчетата на контролния панел са затворени и газовата бутилка е отворена.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Докато извършвате проверка за теч на газ, никога не използвайте запалка, кибрит, цигара или подобно горящо вещество.
Нанесете сапунени мехурчета върху точките на свързване.
Ако има някакъв вид теч, това ще доведе до образуване на мехурчета.
Докато поставяте уреда на място, уверете се, че той е на едно и също ниво с работния плот.
Ако е необходимо, регулирайте краката, така че да са на едно ниво с работния плот.
Използвайте уреда на равна повърхност и в добре проветриво помещение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да поставите уреда, проверете дали местните условия на разпределение (вид газ и налягане) съответстват на настройките на продукта.

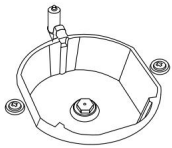
Операция по смяна на дюза

1. Моля, използвайте отвертка със специална глава за сваляне и монтиране на дюзата, както е показано на фигура 3.

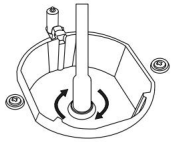
2. Моля, свалете дюзата (фигура 4) от горелката със специален драйвер за дюзи.
и монтирайте нова дюза. (фигура 5)



Фигура 3



Фигура 4



Фигура 5

Вентилация на помещението

Въздухът, необходим за горенето, се получава от въздуха в помещението, а отделяните газове се подават директно в помещението. За безопасна работа на вашия продукт, добрата вентилация на помещението е предпоставка. Ако няма прозорец или място, което да се използва за вентилация, трябва да се монтира допълнителна вентилация. Ако обаче помещението има врата, която се отваря навън, не е необходимо да се правят отвори за вентилация.

Размер на стаята	Вентилационен отвор
По-малък от 5 м^3	най-малко 100 см^2
Между 5 м^3 - 10 м^3	мин. 50 см^2
По-голям от 10 м^3	няма нужда
В мазе или изба	мин. 65 см^2

Намален дебит на газ за кранове на котлона

1. Запалете горелката, която ще регулирате, и завъртете копчето в положение намалена позиция.

2. Свалете копчето от газовия кран.

3. Използвайте отвертка с подходящ размер, за да регулирате винта за регулиране на дебита. За пропан-бутан (пропан-бутан) завъртете винта по посока на часовниковата стрелка. За природния газ трябва да завъртите винта веднъж обратно на часовниковата стрелка.

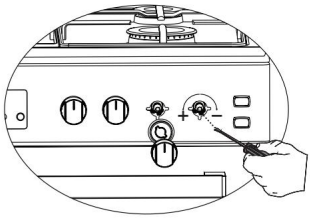
„Нормалната дължина на прав пламък в намалено положение трябва да бъде 6-7 мм.“

4. Ако пламъкът е по-висок от желаната позиция, завъртете винта по посока на часовниковата стрелка. Ако е по-малък, завъртете обратно на часовниковата стрелка.

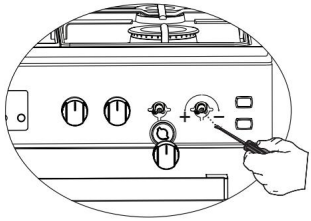
5. За последната проверка, поставете горелката както на висок пламък, така и на по-нисък пламък и проверете дали пламъкът е включен или изключен.

В зависимост от вида на газовия кран, използван във вашия уред, настройката Положението на винта може да варира.

За да настроите фурната си според вида газ, направете внимателно регулирането за намален пламък, като завъртите с малка отвертка, както е показано по-долу, винта в средата на газовите кранове, както и смените дюзите. (фигура 6 и 7)



Фигура 6



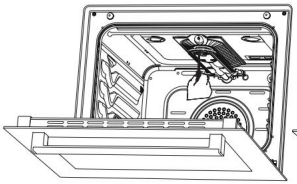
Фигура 7

Демонтиране на долната и горната горелка и монтаж на инжектора към газовата фурна

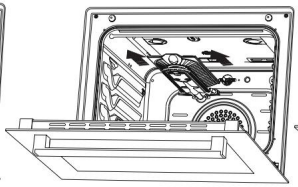
Демонтиране на горната горелка:

С помощта на отвертка отстранете винта, както е показано на фигура 8. Както е показано на фигура 9, извадете горелката от мястото ѝ, като я издърпате към себе си. Както е показано на фигура 10, извадете инжектора в лагера с помощта на глух ключ. За да поставите обратно горелката, изпълнете процеса на сваляне в обратен ред.

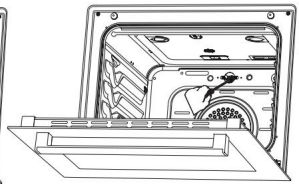
Фигура 8



Фигура 9



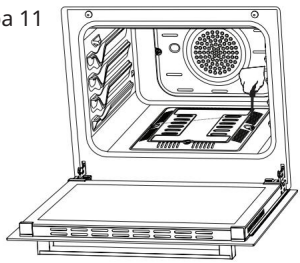
Фигура 10



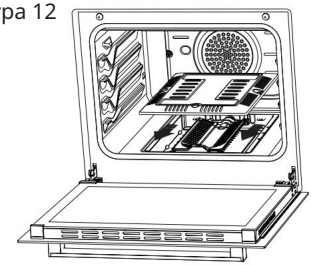
Демонтиране на долната горелка:

Долната врата на горелката е закрепена с два винта. Както е показано на фигура 11, свалете я с помощта на отвертка. Свалете вратата, като я издърпате нагоре, както е показано на фигура 12. Извадете горелката от мястото ѝ, като я издърпате към себе си, както е показано на фигура 13. Както е показано на фигура 14, свалете инжектора в лагера с глух ключ. За да смените горелката, изпълнете процеса на сваляне в обратен ред.

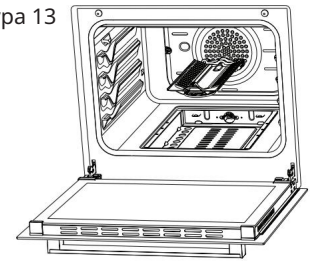
Фигура 11



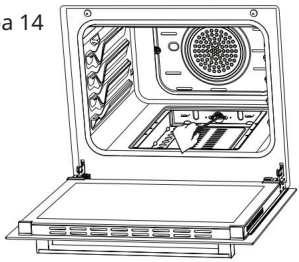
Фигура 12



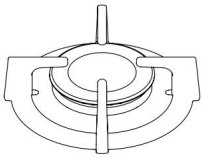
Фигура 13



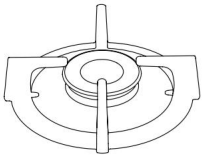
Фигура 14



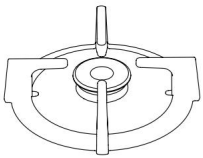
ПРЕДСТАВЯНЕ НА УРЕДА



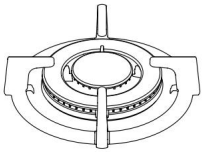
12



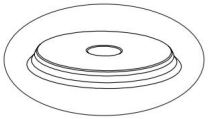
13



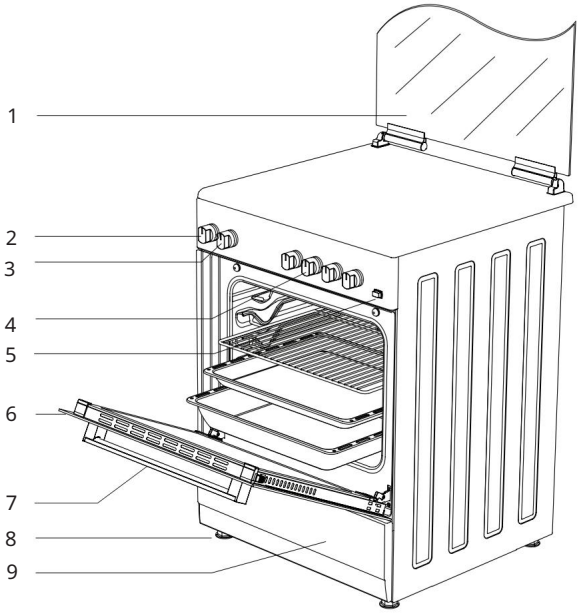
14

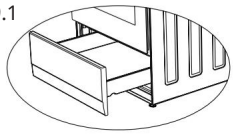


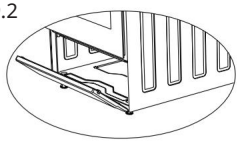
15

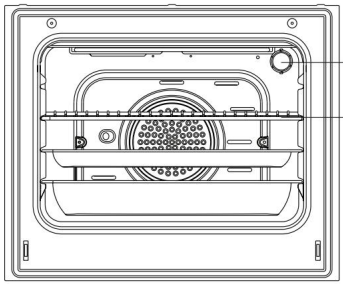


16



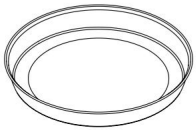
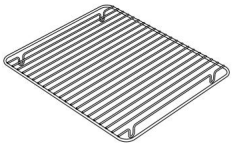
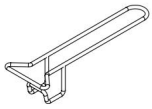
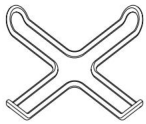






1. Стъклена врата (Врата от ламарина)
2. Настройка на термостата 3. Настройка на фурната
4. Превключватели за управление на готварската секция 5. Бутон за запалване *
6. Врата
7. Дръжка
8. Пластмасов крак 9. Долна врата на шкафа 9.1 Чекмедже * 9.2 Врата с капак * 10. Лампа
11. Грил
12. Голяма горелка
13. Средна горелка
14. Спомагателна горелка 15. Горелка за уок * 16. Котлон * (Ø145 мм или Ø185 мм)

Аксесоари

	Дълбока * тава. Използва се за сладкиши, големи печени меса, воднисти храни. Може да се използва и като съд за събиране на олио, ако печете директно на скара с кекс, замразени храни и месни ястия.
	Тава / Стъклена тава * Използва се за сладкиши (бисквити, бисквити и др.), замразени храни.
	Кръгла тава. * Използва се за замразени тестени изделия.
	Телена скара Използва се за печене или поставяне на храни за печене, печене и замразяване в желаната решетка.
	Телескопична релса * Тавите и решетките могат лесно да се изваждат и монтират благодарение на телескопичните релси.
	В тава телена скара * Храни, които ще залепнат по време на готвене, като например пържола, се поставят в тавата за грил. По този начин се предотвратява контакт на храната с тавата и залепването ѝ.
	Дръжка за тава * Използва се за задържане на горещи тави.
	Поставка за кафеварка * Може да се използва за кафеварка.

Технически характеристики на вашата фурна

Спецификации	50x55	50x60	60x60
Външна ширина	500 мм	500 мм	600 мм
Външна дълбочина	565 мм	630 мм	630 мм
Външна височина	855 мм	855 мм	855 мм
Мощност на лампата	15-25 W		
Долен нагревателен елемент	1000 W	1000 W	1200 W
Горен нагревателен елемент	800 W	800 W	1000 W
Турбо нагревателен елемент	-----	1800 W	2200 W
Нагревателен елемент за грил	1500 W	1500 W	2000 W
Захранващо напрежение	220-240V променлив ток/380-415V променлив ток 50/60 Hz		
Котлон 145 мм *	1000 W		
Котлон 180 мм *	1500 W		
Котлон бърз 145 мм *	1500 W		
Котлон бърз 180 мм *	2000 W		

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да може модификацията да бъде извършена от оторизиран сервиз, трябва да се вземе предвид тази таблица. Производителят не носи отговорност за проблеми, възникнали поради неправилна модификация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се подобри качеството на продукта, техническите спецификации могат да бъдат променяни без предварително уведомление.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Стойностите, предоставени с уреда или в придружаващата го документация, са лабораторни показания в съответствие със съответните стандарти. Тези стойности могат да се различават в зависимост от употребата и условията на околната среда.

Горелка **Specifications**	G20,20 mbar G25,25 mbar		G20.25 mbar		G20.13 mbar	
	природен газ		природен газ		природен газ	
Уок Горелка	Инжектор 1,40 мм	1,28 мм	1,60 мм			
	Gas flow 0,333	0,333 м3/ч	0,333 м3/ч			м3/ч
	Мощност 3,50	kW 3,50	kW 3,50			кВт
Бързо Горелка	Инжектор 1,15 мм	1,10 мм	1,45 мм			
	Gas flow 0,276	м3/ч 0,276	м3/ч 0,276			м3/ч
	Мощност 2,90	kW 2,90	кВт	2,90		кВт
Полубърз Горелка	Инжектор 0,97 мм	0,92 мм	1,10 мм			
	Gas flow 0,162	м3/ч 0,162	м3/ч 0,162			м3/ч
	Мощност 1,70	kW 1,70	кВт	1,70		кВт
Спомагателни Горелка	Инжектор 0,72 мм	0,70 мм	0,85 мм			
	Gas flow 0,096	м3/ч	0,096 м3/ч		0,096	м3/ч
	Мощност 0,95	kW 0,95	кВт	0,95		кВт
Грил Горелка	Инжектор 1,00 мм	0,92 мм	1,35 мм			
	Gas flow 0,196	0,196 м3/ч	0,196 м3/ч			м3/ч
	Мощност 2,00	kW 2,00	kW 2,00			кВт
Фурна Горелка	Инжектор 1,10 мм	1,00 мм	1,50 мм			
	Gas flow 0,235	0,235 м3/ч	0,235 м3/ч			м3/ч
	Мощност 2,50	kW 2,50	кВт	2,50		кВт

Горелка Спецификации	G30,28-30 mbar G31.37 mbar			G30,50 mbar		G30,37 mbar	
	Пропан-бутан			Пропан-бутан		Пропан-бутан	
Уок Горелка	Инжектор 0,96 мм 0,76 мм 0,96 мм						
	Газов поток 254		г/ч	254	г/ч	254	г/ч
	Мощност 3,50 kW 3,50				kW 3,50		кВт
Бързо Горелка	Инжектор 0,85 мм 0,75 мм 0,85 мм						
	Поток на газ 211		г/ч	211	г/ч	211	г/ч
	Мощност 2,90 kW 2,90				кВт	2,90	кВт
Полубърз Горелка	Инжектор 0,65 мм 0,60 мм 0,65 мм						
	Газов поток 124		г/ч	124	г/ч	124	г/ч
	Мощност 1,70 kW 1,70				кВт	1,70	кВт
Спомагателни Горелка	Инжектор 0,50 мм 0,43 мм 0,50 мм						
	Поток на газ 69		г/ч	69	г/ч	69	г/ч
	Мощност 0,95 kW 0,95				кВт	0,95	кВт
Грил Горелка	Инжектор 0,70 мм 0,60 мм 0,65 мм						
	Газов поток 145		г/ч	145	г/ч	145	г/ч
	Мощност 2,00 kW 2,00				кВт	2,00	кВт
Фурна Горелка	Инжектор 0,75 мм 0,65 мм 0,70 мм						
	Газов поток 182		г/ч	182	г/ч	182	г/ч
	Мощност 2,50 kW 2,50				кВт	2,50	кВт

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Стойностите на диаметъра, написани на инжектора, са посочени без запетая. Например; Диаметърът от 1,70 мм е посочен като 170 на инжектора.

МОНТАЖ НА ВАШАТА ФУРНА

Проверете дали електрическата инсталация е правилна, за да приведете уреда в работно състояние. Ако електрическата инсталация не е подходяща, обадете се на електротехник и водопроводчик, за да организират необходимите комунални услуги. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от операции, извършени от неупълномощени лица.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Отговорност на клиента е да подготви мястото, където ще бъде поставен продуктът, както и да подготви електрическата инсталация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Правилата в местните стандарти за електрически инсталации трябва да се спазват по време на монтажа на продукта.

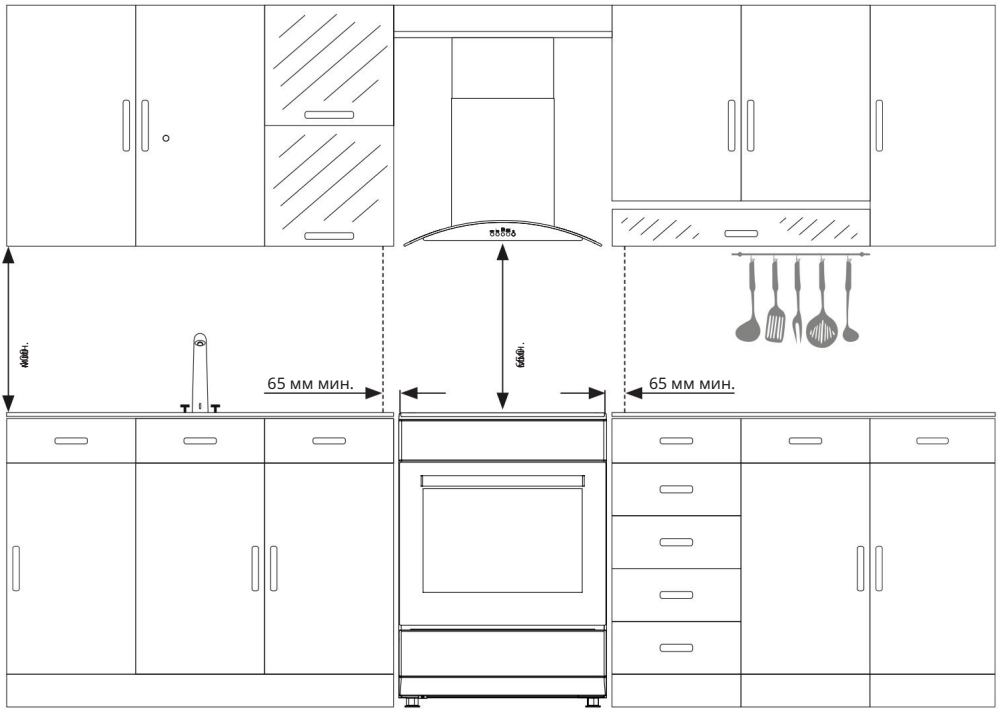
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Проверете уреда за евентуални повреди, преди да го инсталирате. Не инсталирайте продукта, ако е повреден. Повредените продукти представляват риск за вашата безопасност.

Правилно място за монтаж и важни предупреждения

Крачетата на уреда не трябва да стоят върху меки повърхности като килими. Подът на кухнята трябва да е издръжлив, за да издържи теглото на уреда и всички други кухненски съдове, които могат да се използват върху фурната.

Уредът трябва да се използва с минимално разстояние от 400 мм над горните повърхности на плота и 65 мм от страничните повърхности във вътрешността на кухненския шкаф.

Уредът е подходящ за употреба от двете странични стени, без никаква опора или без да е монтиран в шкаф. Ако над печката ще се монтира абсорбатор или аспиратор, следвайте инструкциите на производителя за височината на монтаж. (мин. 650 мм)



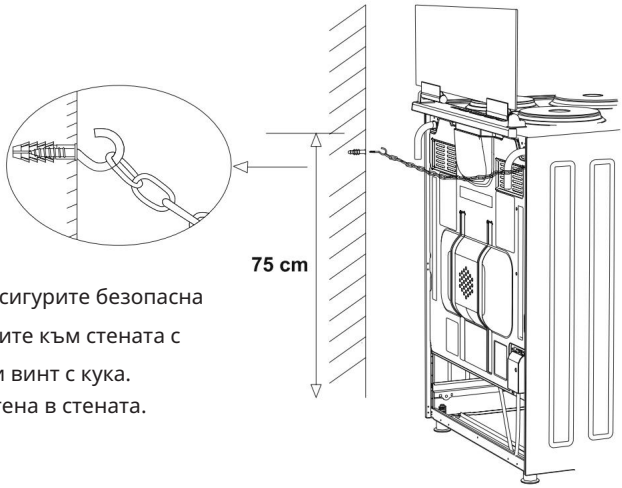
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кухненските мебели в близост до уреда трябва да са устойчиви на топлина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте уреда до хладилници или охладители.

Топлината, излъчвана от уреда, увеличава консумацията на енергия на охлаждащите устройства.

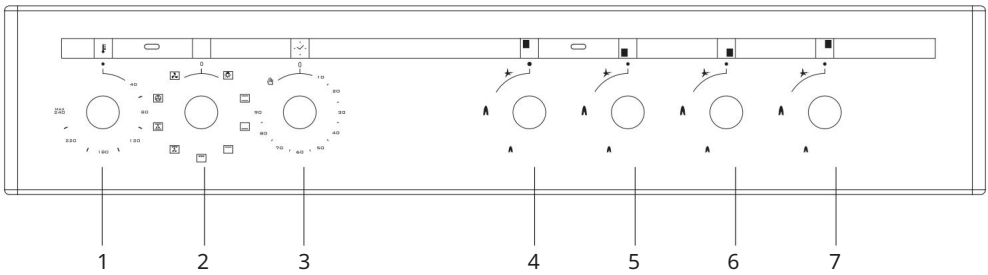
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте вратата и/или дръжката, за да носите или местите уреда.

Илюстрация на верижно връзване



Преди да използвате уреда, за да осигурите безопасна употреба, не забравяйте да го закрепите към стената с помощта на предоставените верига и винт с кука. Уверете се, че куката е здраво завинтена в стената.

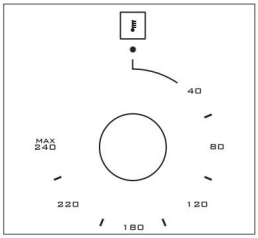
КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Термостат
2. Бутон за избор на функция
3. Механичен таймер 4. Заден ляв нагревател
5. Преден ляв нагревател
6. Преден десен нагревател
7. Заден десен нагревател

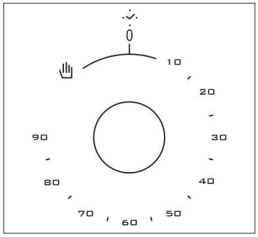
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Контролният панел по-горе е само за илюстративни цели.

Обърнете внимание на контролния панел на вашето устройство.



Термостат: Използва се за определяне на температурата на готвене на ястието, което ще се готви във фурната. След като поставите храната във фурната, завъртете превключвателя, за да регулирате желаната температура между 40-240 °C.

За температурите на готвене на различни храни вижте таблицата за готвене.



Механичен таймер*: Използва се за определяне на времето за готвене във фурната. Когато зададеното време изтече, захранването на нагревателите се изключва и се издава звуков предупредителен сигнал. Механичният таймер може да се настрои на желания период между 0-90 минути.

За времената за готвене вижте таблиците за готвене.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЕКЦИЯТА ЗА ФУРНА

Използване на горелки на фурна

1. Ако вашата фурна е оборудвана с газови горелки, използвайте подходящото копче, за да ги запалите. Някои модели имат автоматично запалване от копчето; горелката се запалва лесно чрез завъртане на копчето. Също така, горелките могат да се запалят чрез натискане на бутона за запалване или с кибрит.

2. Не използвайте запалката непрекъснато повече от 15 секунди. Ако горелката не се запали, изчакайте поне една минута, преди да опитате отново.

Ако горелката изгасне по някаква причина, затворете газовия контролен вентил и изчакайте поне една минута, преди да опитате отново.

Използване на нагревателни елементи на фурна

1. Когато фурната се използва за първи път, ще се разпространи миризма, която ще се дължи на използването на нагревателните елементи. За да се отървете от нея, пуснете я да работи на 240 °C за 45-60 минути, докато е празна.

2. Копчето за управление на фурната трябва да е поставено на желаната стойност; в противен случай фурната не работи.

3. Видовете ястия, времето за готвене и позициите на термостата са дадени в таблицата за готвене. Стойностите, дадени в таблицата за готвене, са характерни стойности и са получени в резултат на тестове, проведени в нашата лаборатория.

Можете да намерите различни вкусове, подходящи за вашия вкус, в зависимост от вашите кулинарни и потребителски навици.

4. Можете да завъртите пилешкото във фурната си с помощта на аксесоари.

5. Време за готвене: Резултатите могат да се променят в зависимост от напрежението в района и материали с различно качество, количество и температури.

6. По време на готвене във фурната, капакът ѝ не трябва да се отваря често. В противен случай циркулацията на топлината може да бъде нарушена и резултатите да се променят.

Използване на грила

1. Когато поставите грила на горната решетка, храната върху грила не трябва да го докосва.

2. Можете да загреете предварително за 5 минути, докато печете на скара. Ако е необходимо, можете да обърнете храната с главата надолу.

3. Храната трябва да е в центъра на грила, за да се осигури максимален въздушен поток през фурната.

За да включите грила;

1. Поставете функционалния бутон върху символа за грил.

2. След това настройте желаната температура на грила.

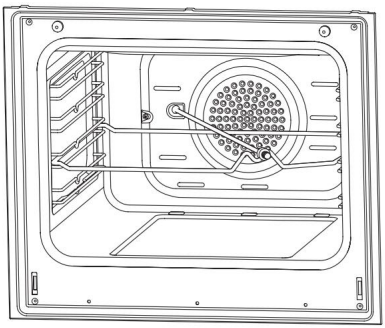
За да изключите грила;

Поставете функционалния бутон в положение „изключено“.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте вратата на фурната затворена, докато печете на грил. (електрическа скара)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте вратата на фурната отворена, докато печете на скара. (газова скара)

Използване на печеното пиле *



Фигура 15

Поставете шиша върху рамката. Плъзнете рамката на шиша във фурната на желаното ниво.

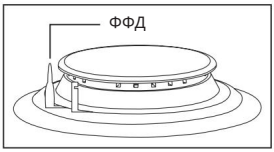
Намерете тава за отцеждане на дъното, за да съберете постното. Добавете малко вода в тавата за отцеждане за лесно почистване.

Не забравяйте да отстраните пластмасовата част от шиша.

След печене на скара, завийте пластмасовата дръжка към шишчето и извадете храната от фурната.

Използване на секцията за готварска печка

Използване на газови горелки



Предпазно устройство за изключване на пламъка (FFD) *; задейства се мигновено, когато предпазният механизъм се активира поради преливане на течност над горните котлони.

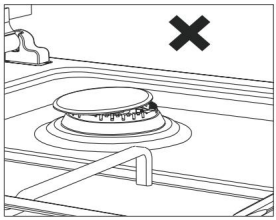
1. Вентилите, контролиращи газовите котлони, имат специален механизъм за сигурност. За да запалите печката, винаги натискайте превключвателя напред и го завъртете обратно на часовниковата стрелка до символа за пламък. Всички запалки ще работят, а печката, която сте контролирали, ще светне. Дръжте превключвателя натиснат, докато се извърши запалване. Натиснете бутона на запалката и завъртете копчето обратно на часовниковата стрелка.

2. Не работете непрекъснато със запалката повече от 15 секунди. Ако горелката не се запали, изчакайте поне една минута, преди да опитате отново.

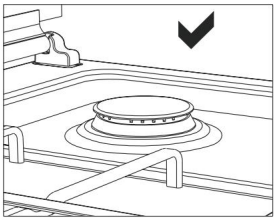
3. При модели със система за газова защита, когато пламъкът на котлона угасне, контролният вентил автоматично прекъсва подаването на газ. За да работите с горелки със система за газова защита, трябва да натиснете копчето и да го завъртите обратно на часовниковата стрелка. След запалването трябва да изчакате около 5-10 секунди, за да се активира системата за газова защита. Ако горелката е угаснала по някаква причина, затворете контролния вентил за газ и изчакайте поне една минута, преди да опитате отново.

4. Затворено Напълно отворено Полуотворено

5. Преди да пуснете котлона си, моля, уверете се, че капачките на горелките са добре позиционирани. Правилното разположение на капачките на горелките е показано по-долу.



Фигура 16



Фигура 17

Използване на котлони

	Ниво 1	Ниво 2	Ниво 3	Ниво 4	Ниво 5		Ниво 6
Ø80 мм	200 W	250 W	450 W	---		---	---
Ø145 мм	250 W	750 W	1000 W	---		---	---
Ø180 мм	500 W	750 W	1500 W	---		---	---
Ø145 мм бързо	500 W	1000 W	1500 W	---		---	---
Ø180 мм бързо движение	850 W	1150 W	2000 W	---		---	---
Ø145 мм	95 W	155 W	250 W	400 W	750 W	1000 W	
Ø180 мм	115 W	175 W	250 W	600 W	850 W	1500 W	
Ø145 мм бързо движение	135 W	165 W	250 W	500 W	750 W	1500 W	
Ø180 мм бързо движение	175 W	220 W	300 W	850 W	1150 W	2000 W	
Ø220 мм	220 W	350 W	560 W	910 W	1460 W	2000 W	

1. Електрическите котлони имат стандартно 6 температурни нива. (както е описано по-горе)

2. При първоначална употреба, използвайте електрическия котлон на позиция 6 за 5 минути. Това ще доведе до втвърдяване на чувствителния към топлина агент върху котлона чрез изгаряне.

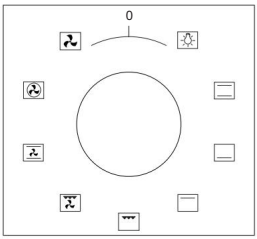
3. Използвайте тенджери с плоско дъно, които са в пълен контакт с топлината, доколкото е възможно, за да можете да използвате енергията по-продуктивно.

Размери на саксиите

	50*55	50*60	60*60
Малка горелка	12-18 см	12-18 см	12-18 см
Нормална горелка	18-20 см	18-20 см	18-20 см
Голяма горелка	22-24 см	22-26 см	22-26 см
Уок горелка	24-28 см	---	24-26 см



ВИДОВЕ ПРОГРАМИ



Функционален бутон: Използва се за определяне на нагревателите, които ще се използват за готвене на ястието, което ще се готви във фурната. Видовете програми за нагреватели в този бутон и техните функции са описани по-долу. Не всички видове нагреватели и видовете програми, състоящи се от тези нагреватели, може да са налични за всички модели.

	Печено пиле		Вентилатор
	Долно и горно нагряване елементи		Турбо отопление и вентилатор
	Лампа		Долен-горен нагревателен елемент и вентилатор
	Долен нагревателен елемент и вентилатор		Грил и вентилатор
	Грил и печено пиле		Грил
	Решетка и лампа		Горен нагревателен елемент
	Електрически таймер		Долен нагревателен елемент
	Пламък		Запалка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всички видове нагреватели и типове програми, състоящи се от тези нагреватели, може да не са налични за всички модели.

ТАБЛИЦА С ВРЕМЕ ЗА ГОТВЕНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Фурната трябва да се загрее предварително за 10 минути, преди да се постави храната в нея.

Храни	Функция за готвене	Температура (°C)	Регала позиция	Време за готвене (мин.)
Торта (тава / форма)	Статичен / Статичен + вентилатор	170-180	2	35-45
Малки торти	Статичен / Турбо + Вентилатор	170-180	2	25-30
Пати	Статичен / Статичен + вентилатор	180-200	2	35-45
Сладкарски изделия	Статично	180-190	2	25-30
Бисквитка	Статично	170-180	3	20-25
Ябълков пай	Статичен / Турбо + Вентилатор	180-190	2	50-70
Пандишпанова торта	Статично	200/150 *	2	20-25
Пица	Статичен+Вентилатор	180-200	3	20-30
Лазаня	Статично	180-200	2	25-40
Безе	Статично	100	2	60
Пиле	Статичен + вентилатор / Турбо + вентилатор	180-190	2	45-50
Пиле на скара **	Грил	200-220	4	25-30
Риба на скара **	Грил + Вентилатор	200-220	4	25-30
Стек от контрафиле **	Грил + Вентилатор	Макс.	4	15-20
Кюфтета на скара ** Скара		Макс.	4	20-25

* Без предварително загряване. Половината от готвенето трябва да е на 200°C, а след това Втората половина трябва да е 150°C.

** По време на половината от готвенето, ястието трябва да се обърне.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

1. Изключете щепсела, захранващ фурната с електричество, от контакта.

2. Докато фурната работи или малко след като е започнала да работи, тя е изключително горещо. Трябва да избягвате докосване от нагревателни елементи.

3. Никога не почиствайте вътрешната част, панела, капака, тавите и всички останали части на фурната с инструменти като твърда четка, почистваща мрежа или нож. Не използвайте абразивни, драскащи препарати и препарати.

4. След като почистите вътрешните части на фурната със сапунена кърпа, изплакнете я и след това подсушете обилно с мека кърпа.

5. Почистете стъклените повърхности със специални препарати за почистване на стъкло.

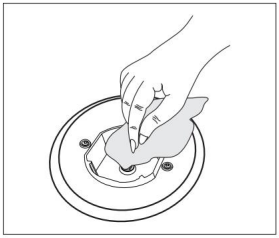
6. Не почиствайте фурната си с парочистачки.

7. Преди да отворите горния капак на фурната, почистете разлятата течност от капака. Също така, преди да затворите капака, уверете се, че плотът на фурната е достатъчно охладен.

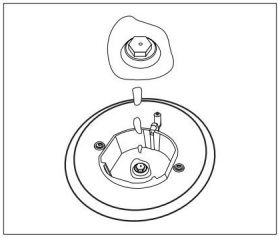
8. Никога не използвайте запалими вещества като киселина, разредител и бензин, когато почиствате фурната си.

9. Не мийте никоя част от фурната си в съдомиялна машина.

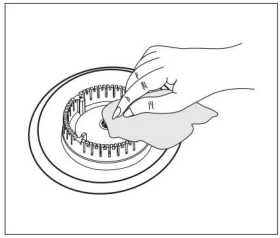
10. За да почистите предния стъклен капак на фурната, отстранете фиксиращите винтове, закрепващи дръжката, с помощта на отвертка и свалете вратата на фурната. След това я почистете и изплакнете обилно. След изсушаване, поставете правилно стъклото на фурната и поставете обратно дръжката.



Фигура 18

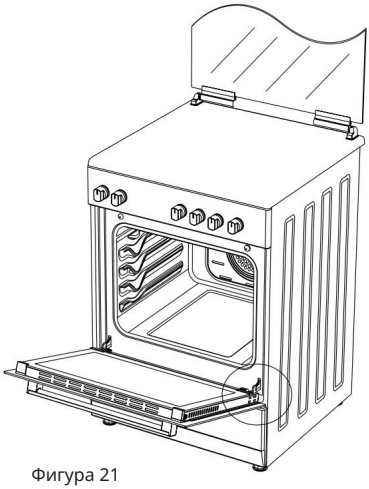


Фигура 19

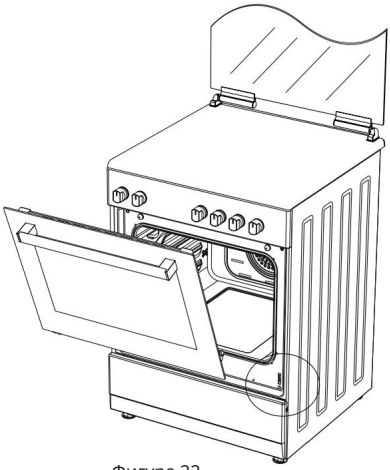


Фигура 20

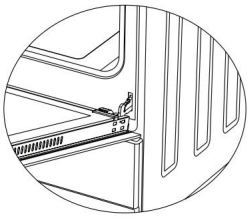
Монтаж на вратата на фурната



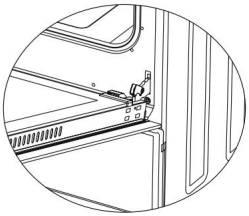
Фигура 21



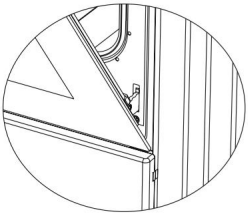
Фигура 22



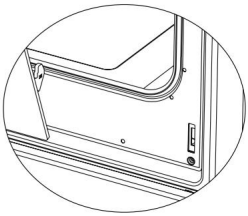
Фигура 21.1



Фигура 21.2



Фигура 22.1



Фигура 22.2

Отворете напълно вратата на фурната, като я издърпате към себе си. След това извършете процеса на отключване, като издърпате заключващия механизъм на пантата нагоре с помощта на отвертка, както е показано на фигура 21.1.

Поставете заключващия механизъм на пантата в най-широка позиция, както е показано на фигура 21.2.

След това затворете вратата на фурната, така че да се опре на заключващия механизъм на пантата, както е показано на фигура 22.1.

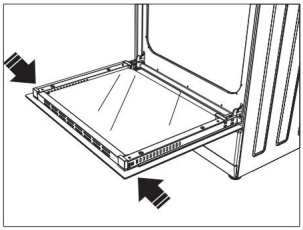
За да свалите вратата на фурната, издърпайте я нагоре, като я държите с две ръце, когато е близо до затворено положение, както е показано на фигура

Поставете и двете панти, свързващи вратата на фурната с нея, в една и съща позиция.

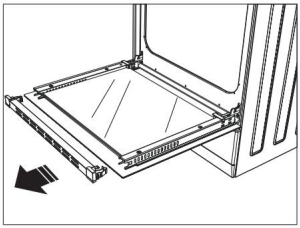
За да поставите обратно вратата на фурната, изпълнете гореспоменатите стъпки в обратен ред.

Почистване и поддръжка на стъклото на предната врата на фурната

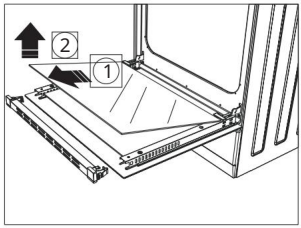
Отстранете профила, като натиснете пластмасовите заключващи механизми от лявата и дясната страна, както е показано на фигура 23, и издърпате профила към себе си, както е показано на фигура 24. След това отстранете вътрешното стъкло, както е показано на фигура 25.
Ако е необходимо, средното стъкло може да се отстрани по същия начин. След почистване и поддръжка, монтирайте отново стъклата и профила в обратен ред. Уверете се, че профилът е правилно поставен на мястото си.



Фигура 23



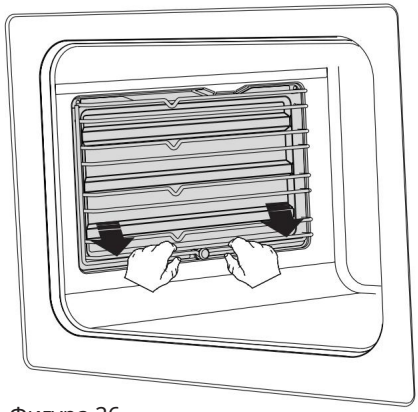
Фигура 24



Фигура 25

Каталитични стени *

Каталитичните стени са разположени от лявата и дясната страна на кухината под водачите. Каталитичните стени премахват лошите миризми и осигуряват най-добра производителност на печката. Каталитичните стени също така абсорбират остатъци от масло и почистват фурната, докато тя работи.

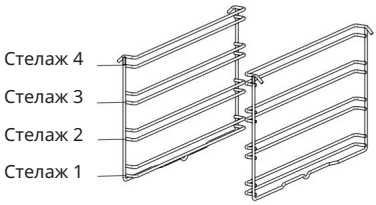


Фигура 26

Премахване на каталитичните стени

За да се премахнат каталитичните стени, водачите трябва да се издърпат навън.
Веднага щом водачите бъдат издърпани, каталитичните стени ще се освободят автоматично.
Каталитичните стени трябва да се сменят след 2-3 години.

Позиции на стелажи



Важно е да поставите правилно телената скара във фурната. Не позволявайте на решетката да докосва задната стена на фурната. Позициите на решетките са показани на следващата фигура. Можете да поставите дълбока тава или стандартна тава в долната и горната решетка.

Монтиране и демонтиране на телени решетки

За да свалите телените решетки, натиснете скобите, показани със стрелки на фигурата, първо свалете долната, а след това горната страна от мястото на монтаж.
За да монтирате решетките, изпълнете процедурата за отстраняване на решетката в обратен ред.

Смяна на лампата на фурната

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете токов удар, уверете се, че веригата на уреда е отворена, преди да смените лампата. (отворената верига означава, че захранването е изключено)

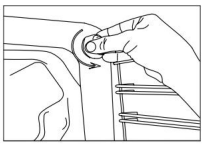
Първо изключете уреда от захранването и се уверете, че е студен.

Отстранете стъклената защита, като я завъртите, както е показано на фигурата. Ако имате затруднения при завъртане, използването на пластмасови ръкавици ще ви помогне.

След това извадете лампата, като я завъртите, и монтирайте новата лампа със същите спецификации.

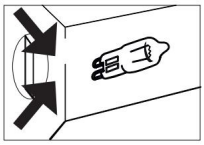
Поставете отново стъклената защита, включете захранващия кабел на уреда в електрическия контакт контакта и пълна подмяна. Сега можете да използвате фурната си.

Тип лампа G9



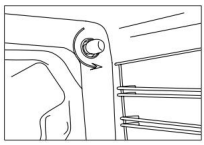
220-240 V, променлив ток

15-25 W



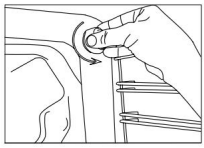
Фигура 27

Тип лампа E14



220-240 V, променлив ток

15 W



Фигура 28

Използване на дефлекторния лист на грила *

1. Предпазен панел е предназначен да предпазва контролния панел и бутоните, когато фурната е в режим на грил. (фигура 29)

2. Моля, използвайте този предпазен панел, за да избегнете повреда на контролния панел и бутоните от топлината, когато фурната е в режим на грил.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните части може да са горещи, когато грилът се използва. Young децата трябва да се държат далеч.

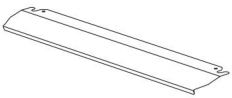
3. Поставете предпазния панел под контролния панел, като отворите предната част на фурната покривно стъкло. (фигура 30)

4. След това закрепете предпазния панел между фурната и предния капак, като внимателно затваряне на капака. (фигура 31)

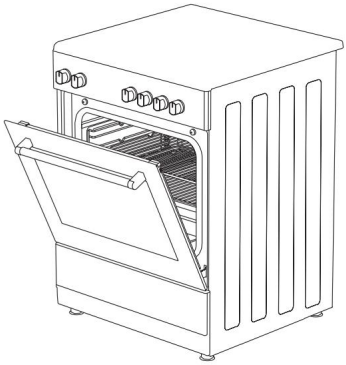
5. Важно е при готвене капакът да е отворен на определеното разстояние, когато готвите в режим на грил.

6. Предпазният панел ще осигури идеални условия за готвене, като същевременно защитава контролния панел и бутоните.

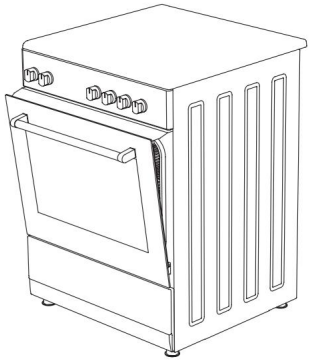
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако печката има опция „затворен грил“ с термостат, можете да държите вратата на фурната затворена по време на работа; в този случай дефлекторният лист на грила няма да е необходим.



Фигура 29



Фигура 30



Фигура 31

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Можете да разрешите проблемите, които може да срещнете с вашия продукт, като проверите следните точки, преди да се обадите на техническия сервиз.

Контролни точки

В случай че имате проблем с фурната, първо проверете таблицата по-долу и изпробвайте предложенията.

Проблем	Възможна причина	Какво да направите
Фурната не работи.	Няма захранване.	Проверете за захранване.
	Няма газоснабдяване.	Проверете дали главният газов кран е отворен.
		Проверете дали газовата тръба е огъната или прегъната.
		Уверете се, че газовият маркуч е свързан към фурната.
		Проверете дали се използва подходящ газов вентил.
Фурната спира по време на готвене.	Щепселът излиза от контакта.	Поставете отново щепсела в контакта на стената.
Изключва се по време на готвене.	Твърде дълга непрекъсната работа.	Оставете фурната да се охлади след дълги цикли на готвене.
	Повече от един човек се включва в контакта.	Използвайте само един щепсел за всеки стенен контакт.
Вратата на фурната не се отваря правилно.	Остатъци от храна, заседнали между вратата и вътрешната кухина.	Почистете добре фурната и опитайте да отворите отново вратата.
Запалката не работи.	Връхчетата или тялото на свещите за запалване са запушени.	Почистете накрайниците или корпуса на запалителните свещи на газовите горелки.
	Тръбите на газовата горелка са запушени.	Почистете тръбите на газовата горелка.
Токов удар при докосване на фурна.	Няма подходящо заземяване.	Уверете се, че захранването е правилно заземено.
	Използва се незаземен стенен контакт.	

Проблем	Възможна причина	Какво да направите
Капеща вода.	В зависимост от приготвяната храна, при определени условия може да се образува вода или пара. Това не е повреда на уреда.	Оставете фурната да се охлади и след това я подсушете с кърпа за съдове.
Пара, излизаща от пукнатина на вратата на фурната.		
Вода, останала във фурната.		
Фурната не загрява.	Вратата на фурната е отворена.	Затворете вратата и рестартирайте.
	Управлението на фурната не е правилно регулирано.	Прочетете раздела относно работата на фурната и рестартирайте фурната.
	Предпазителят е изключил или прекъсвачът е изключен.	Сменете предпазителя или рестартирайте прекъсвача. Ако това се повтаря често, обадете се на електротехник.
Излиза дим по време на работа.	Когато използвате фурната за първи път.	От отоплителните уреди излиза дим. Това не е повреда. След 2-3 цикъла, димът ще спре.
	Храна на нагревателя.	Оставете фурната да се охлади и почистете остатъците от храна от нагревателя.
При работа на фурната се усеща миризма на изгоряло или пластмаса.	Във фурната се използват пластмасови или други нетермоустойчиви аксесоари.	При високи температури използвайте подходящи стъклени принадлежности.
Фурната не пече добре.	Вратата на фурната се отваря често по време на готвене.	Не отваряйте вратата на фурната често, ако храната, която готвите, не изисква обръщане. Ако отваряте вратата често, вътрешната температура спада и следователно резултатът от готвенето ще бъде повлиян.
Вътрешното осветление е слабо или не работи.	Чужд предмет, покриващ лампата по време на готвене.	Почистете вътрешната повърхност на фурната и проверете отново.
	Лампата може да е повредена.	Сменете с лампа със същите спецификации.

ПРАВИЛА ЗА РАБОТА

1. Не използвайте вратата и/или дръжката, за да носите или местите уреда.

2. Извършете преместването и транспортирането в оригиналната опаковка.

3. Обърнете максимално внимание на уреда по време на товарене/разтоварване и работа с него.

4. Уверете се, че опаковката е добре затворена по време на работа и транспорт.

5. Пазете от външни фактори (като влажност, вода и др.), които могат повредите опаковката.

6. Внимавайте да не повредите уреда поради удари, сблъсъци, падания и др. по време на боравене и транспортиране, както и да не го счупите или деформирате по време на работа.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ

Следните подробности ще ви помогнат да използвате продукта си екологично и икономически.

1. Използвайте тъмни и емайлирани съдове, които провеждат топлината по-добре във фурната.

2. Докато готвите храната си, ако рецептата или ръководството за потребителя посочват, че е необходимо предварително загряване, загрейте предварително фурната.

3. Не отваряйте често вратата на фурната по време на готвене.

4. Опитайте се да не готвите няколко ястия едновременно във фурната. Може да гответе едновременно, като поставите два уреда за готвене върху решетката.

5. Гответе няколко ястия последователно. Фурната няма да загуби топлина.

6. Изключете фурната няколко минути преди изтичане на времето за готвене. В този случай не отваряйте вратата на фурната.

7. Размразете замразената храна преди готвене.

ЕКОЛОГИЧНО ИЗХВЪРЛЯНЕ



Изхвърлете опаковката по екологично чист начин.
Този уред е етикетиран в съответствие с Европейска директива 2012/19/ЕС относно използвани електрически и електронни уреди (отпадъци от електрическо и електронно оборудване - WEEE). Насоките определят рамката за връщане и рециклиране на използвани уреди, приложима в целия ЕС.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПАКЕТА

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите Национални екологични разпоредби.
Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

Уважаеми клиенте,

Нашата цел е да получите най-добрите резултати от този продукт, който е произведен в нашите модерни съоръжения, в внимателна работна среда и в съответствие с принципите за пълно качество.

Поради тази причина ви препоръчваме да прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да използвате продукта, и след това да го запазите за бъдещи справки.

Забележка: Това ръководство за потребителя е написано за повече от един модел. Някои от функциите, обяснени в ръководството, може да не са налични на вашето устройство.

Всички наши устройства са само за домашна употреба, не са за професионална употреба.

Продуктите, маркирани с (*), са по избор.

"ТОЗИ УРЕД ТРЯБВА ДА БЪДЕ ИНСТАЛИРАН В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРИЛОЖИМИТЕ РАЗПОРЕДБИ И ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО В ДОБРЕ ПРОВЕТРЕНО ПОМЕЩЕНИЕ. ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯ."
ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОВА УСТРОЙСТВО"

„Съответства на разпоредбите за OEEO (Отпадъци от електрическо и електронно оборудване).“

Съдържание

Важни предупреждения 46
Електрическо свързване Газова връзка 60
Въведение в уреда 61
Аксесоари 66
Технически характеристики 67
Инсталиране на фурната 68
Илюстрация за закрепване на верига 71
Контролен панел 73
Използване на отделението на фурната 73
Използване на грила 74
Използване на шиш за пиле 75
Използване на отделението на котлона 75
Видове програми Панел за готвене Поддръжка и почистване 76
Сваляне на вратата на фурната Почистване и поддръжка на стъклото на 78
предната врата на 79
фурната 80
Каталитични панели Позиции на рафтовете Смяна на лампата на фурната Използване на отразяващ лист за работа на грила 81
Отстраняване на неизправности Правила за боравене Предложения за пестене на енергия 82
Изхвърляне по екологичен начин Информация за опаковката 82
..... 83
..... 83
..... 84
..... 85
..... 87
..... 87
..... 88
..... 88

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Монтажните и ремонтните дейности трябва винаги да се извършват от „ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗ“. Производителят не носи отговорност за работа, извършена от неупълномощени лица.

2. Прочетете внимателно тези инструкции. Само по този начин ще можете да използвате уреда безопасно и правилно.
3. Фурната трябва да се използва в съответствие с инструкциите за употреба.

4. Дръжте деца под 8 години, както и домашни любимци, далеч от уреда, когато той работи.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните части на уреда може да са горещи по време на печене на грил. Дръжте децата далеч от тях.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар: не съхранявайте съставки върху повърхността за готвене.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Устройството и достъпните му части са горещи по време на работа.

8. Условията за настройка на това устройство са посочени на етикета. (Или на табелката с данни)
9. Достъпните части могат да се нагреят при използване на грила. Дръжте малки деца далеч.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен само за готвене. Не трябва да се използва за други цели, като например отопление на помещения.

11. Не използвайте парочистачки за почистване на уреда.

12. Уверете се, че вратата на фурната е напълно затворена, след като поставите храната вътре.

13. НИКОГА не се опитвайте да гасите пожар с вода. Само изключете захранването на уреда и след това покрийте огъня с капак или противопожарно одеяло.

14. Деца под 8-годишна възраст трябва да се държат далеч, освен ако не могат да бъдат непрекъснато наблюдавани.

15. Избягвайте да докосвате резисторите.

16. ВНИМАНИЕ: Процесът на готвене трябва да бъде под наблюдение. Процесът на готвене винаги трябва да бъде под наблюдение.

17. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности.

18. Този уред е предназначен само за домашна употреба.

19. Децата не трябва да играят с уреда. Почистване или поддръжка от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са навършили 8 години и не са под наблюдението на възрастен.

20. Дръжте уреда и захранващия му кабел далеч от деца под 8-годишна възраст.
21. Поставете завеси, тюл или други запалими (горими) материали далеч от уреда, преди да започнете да го използвате. Не поставяйте запалими или горими материали върху или вътре в уреда.

22. Дръжте вентилационните канали отворени.
23. Уредът не е подходящ за употреба с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

24. Не загрявайте затворени метални контейнери и стъклени буркани. Налягането може да доведе до експлозия на бурканите.
25. Дръжката на фурната не е закачалка за кърпи. Не закачайте кърпи и др.
26. Не поставяйте тави за фурна, чинии или фолио директно върху дъното на фурната. Натрупаната топлина може да повреди дъното на фурната.

27. Когато поставяте или изваждате храна от фурната и др., винаги използвайте термоустойчиви ръкавици за фурна.

28. Не използвайте продукта, когато сте под въздействието на лекарства и/или алкохол, тъй като това може да повлияе на преценката ви.

29. Бъдете внимателни, когато използвате алкохол в храната си. Алкохолът ще се изпари при високи температури и може да се запали и да причини пожар, ако влезе в контакт с горещи повърхности.

30. След всяка употреба проверявайте дали уредът е изключен.

31. Ако устройството е дефектно или има видими повреди, не го използвайте.

32. Не докосвайте щепсела с мокри ръце. Не дърпайте кабела от контакта, за да изключите уреда от контакта, винаги дърпайте само щепсела.

33. Не използвайте уреда, ако предната стъклена врата е свалена или счупена.

34. Поставете хартията за печене с храната в предварително загрята фурна, като я поставите в съд за готвене или върху аксесоар за фурна (тава, решетка и др.). 35. Не поставяйте предмети върху уреда, до които децата могат да достигнат.

36. Важно е да поставите правилно решетката и тавата върху решетките и/или да поставите правилно тавата върху решетката. Поставете решетката или тавата между две релси и се уверете, че е позиционирана хоризонтално, преди да добавите храна.

37. За да избегнете риска от докосване на елементите на фурната, отстранете всички части от хартията за печене, които стърчат от аксесоара или контейнера.

38. Никога не използвайте уреда при температури, по-високи от максималната работна температура, посочена върху хартията за печене. Не поставяйте хартията за печене директно върху дъното на фурната.

39. Когато вратата на уреда е отворена, не поставяйте тежки предмети върху нея и не позволявайте на деца да сядат върху нея. Това може да доведе до преобръщане на фурната или повреда на пантите на вратата.

40. Опаковъчните материали са опасни за деца. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца.

41. Не използвайте абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото, тъй като драскотините, които могат да се образуват по повърхността на стъклото на вратата, могат да доведат до счупването му.

42. Не поставяйте уреда върху повърхност, покрита с килими. Електрическите компоненти ще прегреят, тъй като няма вентилация отдолу. Това ще повреди уреда.

43. Не удряйте стъклените повърхности на стъклокерамичните котлони с твърд метал, това може да повреди нагревателния елемент. Това може да причини токов удар.

44. Потребителят не трябва да мести фурната сам.

45. Потребителят трябва да бъде внимателен при почистване на газови котлони. Може да възникнат наранявания

46. Храната може да се разлее, ако крачето на фурната бъде свалено или счупено, бъдете внимателни. Може да възникнат наранявания.

47. По време на употреба вътрешните и външните повърхности на фурната се нагряват много. Когато отваряте вратата на фурната, отстъпете назад, за да избегнете излизането на гореща пара отвътре. Съществува риск от изгаряния.

48. Ако горният капак на фурната се затвори по някаква причина, съдовете за готвене може да се преобърнат. Отстъпете назад, за да избегнете падането на гореща храна върху вас. Съществува риск от изгаряния.

49. Не поставяйте тежки предмети върху отворената врата на фурната, риск от преобръщане.

50. Потребителят не трябва да сваля нагревателния елемент по време на почистване. Това може да причини токов удар.

51. Не сваляйте ключовете за запалване от устройството. В противен случай може да влезете в контакт с електрически проводници под напрежение. Това може да причини токов удар.

52. Захранването на фурната може да бъде прекъснато по време на каквито и да е строителни работи в дома. След приключване на процеса, фурната ще бъде свързана отново от оторизиран сервизен център.

53. Не поставяйте метални предмети, като ножове, вилици или лъжици, върху повърхността на уреда, тъй като те ще се нагреят много.

54. За да избегнете прегряване, уредът не трябва да се монтира зад декоративен капак.

55. Изключете уреда, преди да свалите предпазителите. След почистване, поставете обратно предпазителите съгласно инструкциите.

56. Мястото, където кабелът е прикрепен към устройството, трябва да бъде защитено.

57. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте газовите котлони на фурната и грила едновременно.

58. Не гответе храна директно върху тавата/скарата. Поставете храната в или върху подходящи съдове, преди да я поставите във фурната.

59. Гореща повърхност, оставете я да се охлади, преди да затворите капака.

Безопасно използване на електричество

1. Свържете уреда към заземен контакт, защитен с предпазител, в съответствие със стойностите, посочени в таблицата с технически характеристики.
2. Нека квалифициран електротехник монтира заземяващото оборудване. Нашата компания не носи отговорност за каквито и да е щети, които могат да възникнат в резултат на използването на продукта без заземяване в съответствие с местните разпоредби.
3. Предпазителите на фурната трябва да бъдат разположени така, че потребителят да може да ги достигне след инсталирането ѝ.
4. Захранващият кабел (кабелът с щепсела) не трябва да докосва горещи части на устройството.

5. Ако захранващият кабел (кабел с щепсел) е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

6. Никога не мийте продукта, като го пръскате или обливате с вода! Съществува риск от токов удар.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете токов удар, уверете се, че веригата на уреда е изключена от електрическата мрежа, преди да смените лампата.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изключете всички захранващи вериги, преди да достъпите клемите.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако има пукнатина по повърхността, изключете устройството, за да избегнете риска от токов удар.

10. Не използвайте срязани или повредени кабели или удължителни кабели, различни от оригиналния кабел.

11. Уверете се, че в контакта, където е свързан щепселът на продукта, няма течност или влага.

12. Задната повърхност на фурната също се нагрява, когато тя работи. Електрическите връзки не трябва да докосват задната повърхност, в противен случай връзките могат да се повредят.

13. Внимавайте свързващите кабели да не се закачат във вратата на фурната или да не преминават върху горещи повърхности. Ако кабелът се разтопи, това може да причини късо съединение във фурната или дори пожар.

14. Изключете устройството от контакта преди монтаж, поддръжка, почистване и ремонт.

15. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

16. Уверете се, че щепселът е здраво поставен в контакта, за да предотвратите искри.
17. Не използвайте парочистачки за почистване на уреда, в противен случай може да възникне токов удар.
18. Инсталацията изисква многополюсен прекъсвач, способен да изключи захранването. Изключването от захранването трябва да се постигне чрез прекъсвач или вграден предпазител, монтиран в постоянно захранване, в съответствие с разпоредбите за електрически инсталации.

19. Устройството е снабдено с кабел тип "Y".
20. Постоянните връзки трябва да бъдат свързани към захранване, което позволява изключване във всички полюси. За устройства с категория на пренапрежение под III, към постоянното захранване трябва да бъде свързано устройство за изключване в съответствие с разпоредбите за електрически инсталации

Безопасно използване на газ

1. Този уред не е свързан към устройство за отвеждане на продукти от горенето. Този уред трябва да бъде свързан и инсталиран в съответствие с действащите разпоредби за монтаж. Трябва да се вземат предвид условията за вентилация.

2. При използване на газов готварски уред в помещението се отделят влага, топлина и продукти от горенето. Първо, уверете се, че кухненското помещение е добре проветриво, когато уредът работи, и поддържайте естествени вентилационни отвори или монтирайте оборудване за механична вентилация. 3. След интензивна употреба на уреда за продължителен период от време може да се наложи допълнителна вентилация. Например, отворете прозорец или настройте по-висока скорост на механичната вентилация, ако има такава.

4. Това устройство трябва да се използва само в добре проветриви помещения, които отговарят на приложимите разпоредби. Прочетете ръководството преди да инсталирате или използвате този продукт.

5. Преди да инсталирате уреда, уверете се, че условията на местната мрежа (вид газ и налягане) отговарят на изискванията на уреда.

6. Механизмът за запалване не може да работи повече от 15 секунди. Ако газовата горелка не се е запалила след 15 секунди, спрете механизма и изчакайте поне една минута, преди да опитате да я запалите отново.

7. Всички видове работи по газовата инсталация трябва да се извършват от оторизирани и квалифицирани лица.

8. Този уред е настроен за природен газ (NG). Ако е необходимо да използвате продукта си с различен вид газ, трябва да поискате пренастройка от оторизиран сервизен център.

9. За правилна работа, капакът, газовият маркуч и скобата трябва да се сменят периодично съгласно препоръките на производителя и когато е необходимо.

10. Газовите продукти трябва да горят газа правилно. Правилното горене на газа се обозначава със син пламък и непрекъснато горене. Ако газът не изгори напълно, може да се образува въглероден оксид (CO). Въглеродният оксид е безцветен, без мирис и много токсичен газ - дори малки количества могат да бъдат фатални.

11. Попитайте местната компания за доставка на газ за телефонните номера за спешни случаи, свързани с газ, и стъпките, които трябва да предприемете, ако усетите миризма на газ.

Какво да направите, ако се усети миризма на газ

1. Не използвайте открит пламък или пушене. 2. Не използвайте електрически ключове. (Например: ключове за осветление или звънци на вратата). 3. Не използвайте стационарен или мобилен телефон.

4. Отворете вратите и прозорците.

5. Затворете всички кранове на газовите уреди и газомери.

6. Обадете се на пожарната от телефон извън къщата.

7. Проверете всички тръби и техните връзки за течове. Ако все още усещате миризма на газ, напуснете къщата и уведомете съседите си.

8. Не влизайте отново в дома, докато властите не преценят, че е безопасно да го направите.

Предназначение 1. Този

продукт е предназначен за домашна употреба. Професионалната употреба на устройството не е разрешена

2. Този уред е разрешен за употреба само за готвене. Не трябва да се използва за други цели, като например отопление на помещения.

3. Не използвайте този уред за затопляне на чинии на скара, за сушене на дрехи или кърпи, като ги окачвате на дръжката, или за отопление на помещения.

4. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, причинени от неправилна употреба или неправилно боравене.

5. Секцията на фурната на уреда може да се използва за размразяване, печене, пържене и печене на скара.

6. Експлоатационният срок на закупения от вас продукт е 10 години. Това е периодът от време, за който производителят ще разполага с резервните части, необходими за определената работа на продукта.

Свързване с електрически ток

1. Вашата фурна изисква предпазител 16 или 32 A, в зависимост от мощността на уреда. Ако е необходим монтаж, се препоръчва той да се извърши от квалифициран електротехник.

2. Вашата фурна е настроена за 220-240 V AC/380-415 V AC 50/60 Hz. Ако мрежовото напрежение се различава от посочената стойност, свържете се с оторизиран сервиз.

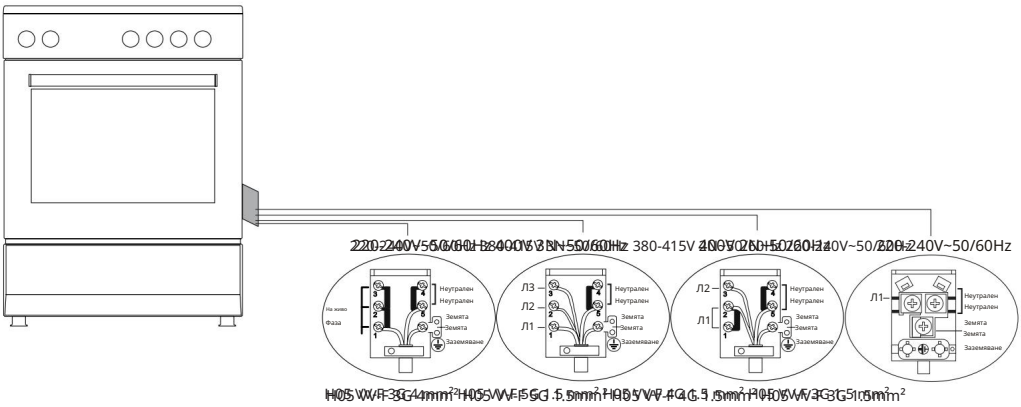
3. Електрическото свързване на фурната трябва да се извършва само към контакти със заземителна система, инсталирана в съответствие с разпоредбите. Ако на мястото, където ще бъде инсталирана печката, няма подходящ контакт със заземителна система, незабавно се свържете с квалифициран електротехник. Производителят никога няма да носи отговорност за щети, които могат да възникнат от свързването на уреда към контакти без заземителна система. Ако краищата на електрическия свързващ кабел са отворени, в зависимост от типа на уреда, осигурете подходящ прекъсвач, инсталиран в електрическата мрежа, където всички контакти могат да бъдат разкачени в случай на свързване/изключване от електрическата мрежа.

4. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от оторизиран сервизен център или квалифицирани електротехници, за да се избегнат опасности.

5. Захранващият кабел не трябва да докосва горещи части на уреда.

6. Използвайте фурната си в суха атмосфера.

Схема на електрическото свързване



Газова връзка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да започнете каквато и да е работа, свързана с газовата инсталация, изключете подаването на газ. Опасност от експлозия.

Използвайте фурната си в суха атмосфера.

1. Поставете скобата на маркуча. Натиснете едната от маркучите, докато стигне до края на тръбата.

2. За проверка за течове: уверете се, че бутоните на контролния панел са затворени, но газовата бутилка е отворена. Нанесете сапунена вода върху съединението. Ако има теч на газ, в областта на сапунената вода ще се образува пяна.

3. Фурната трябва да се използва в добре проветриво помещение и да се монтира на равен под.

4. Проверете отново газовата връзка.

5. Когато поставяте фурната на мястото ѝ, уверете се, че тя достига височината си Ако е необходимо, регулирайте краката му, като го доведете до височината на пейката.

6. Не прекарвайте газовия маркуч и електрическия кабел на фурната през нагряти зони, особено задната част на фурната. Не местете фурната, когато е свързана към газ. Тъй като прилагането на сила ще разхлаби връзката на маркуча и може да възникне изтичане на газ.

7. Използвайте гъвкав маркуч за газовата връзка.

За връзка с втечнен газ (LPG)?



За свързване с пропан-бутан (бутилка), поставете металната скоба върху маркуча, идващ от бутилката с пропан-бутан (бутилка). Свържете единия край на маркуча към входния конектор на маркуча на гърба на уреда, като го натиснете, докато спре, след като маркучът се нагрее във вряща вода. След това поставете скобата върху края на маркуча и го затегнете с отвертка. Уплътнението и входният конектор на маркуча, необходими за свързването, са показани на фигурата по-долу.

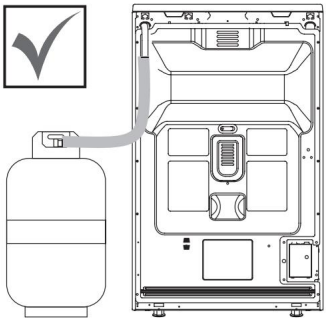
ЗАБЕЛЕЖКА: Регулаторът, който трябва да бъде свързан към бутилката с пропан-бутан трябва да има стойност от 300 mmSS.

За връзка с природен газ?



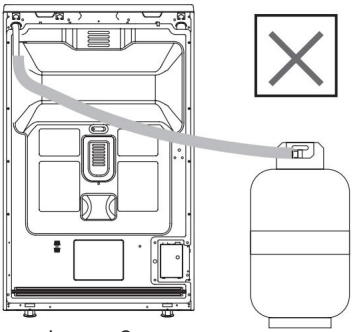
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Свързването към природен газ трябва да се извърши от оторизиран сервиз. За да свържете природния газ, поставете уплътнението вътре в гайката в края на свързващия маркуч за природен газ. За да монтирате маркуча към главната тръба за подаване на газ, завъртете гайката. Завършете процедурата по свързване, като извършите тест за теч на газ.

Преминаване на газовия маркуч



Фигура 1

Свържете уреда към тръбопровода за природен газ по възможно най-краткия път и по начин, който гарантира, че няма да има изтичане на газ. За да осигурите сигурно и плътно свързване,
уверете се, че превключвателите на контролния панел са затворени и газовата бутилка е отворена.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато извършвате проверка за теч на газ, никога не използвайте запалка, кибрит, цигара или подобни корозивни вещества.
Нанесете сапун върху местата на свързване. Ако има някакъв теч, това ще доведе до образуване на мехурчета.
Когато поставяте уреда на място, уверете се, че е нивелиран с работния плот. Ако е необходимо, регулирайте крачетата, за да са нивелирани с работния плот.
Използвайте устройството върху равна повърхност и в добре проветриво помещение.



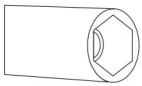
Фигура 2

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да инсталирате уреда, проверете дали местните условия на разпределение (вид газ и налягане) отговарят на настройките на продукта.

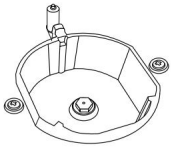
Процедура за смяна на дюзата

1. Използвайте отвертка със специална глава, за да я отстраните и Монтирайте дюзата, както е показано на (снимка 3)

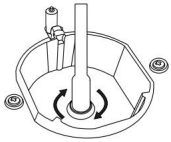
2. Извадете дюзата (снимка 4) от газовия котлон със специален инструмент за дюзите и монтирайте новата дюза. (снимка 5)



Фигура 3



Фигура 4



Фигура 5

Вентилация на пространството

Въздухът, необходим за горенето, се взема от въздуха в помещението, а произведените газове се отделят директно в него. За безопасната работа на продукта е необходимо добро проветряване на помещението. Ако няма прозорец или друго пространство, което може да се използва за проветряване на помещението, трябва да се монтира допълнителна вентилация. Ако обаче помещението има врата навън, вентилационни отвори не са необходими.

Размер на стаята	Вентилационен отвор
По-малък от 5 $м^3$	мин. 100 $см^2$
Между 5 $м^3$ - 10 $м^3$	мин. 50 $см^2$
По-голям от 10 $м^3$	няма нужда
В мазе или изба	мин. 65 $см^2$

Намалена настройка на газовия поток за вентилите на котлона

1. Запалете газовия котлон, който искате да регулирате, и завъртете въртящото се копче в положение за намален поток.

2. Свалете въртящото се копче от газовия вентил.

3. Използвайте отвертка с подходящ размер, за да регулирате винта за регулиране на дебита. За пропан-бутан (бутан-пропан) завъртете винта по посока на часовниковата стрелка. За природен газ трябва да завъртите винта веднъж обратно на часовниковата стрелка.

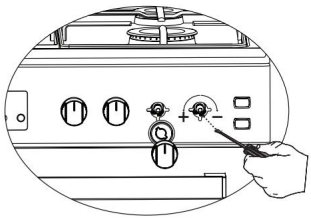
„Нормалната дължина на прав пламък в положение на намален поток трябва да бъде 6-7 мм.“

4. Ако пламъкът е по-висок от желания, завъртете винта по посока на часовниковата стрелка. Ако е по-нисък, завъртете го обратно на часовниковата стрелка.

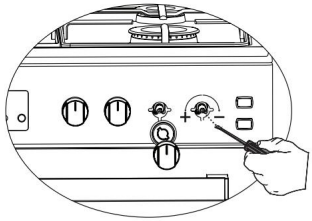
5. За последна проверка, върнете газовата горелка на позиция за висок пламък и намален поток и проверете дали пламъкът все още гори или не.

Положението на регулиращия винт може да варира в зависимост от вида газовия вентил, използван във вашия уред.

За да регулирате фурната си според вида газ, направете регулирането за намален пламък, като внимателно завъртите с малка отвертка, както е показано по-долу, винта в средата на газовите клапани, както и като смените дюзите. (снимка 6 и 7)



Фигура 6



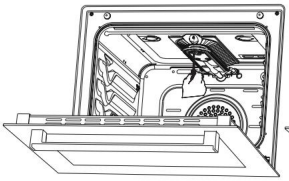
Фигура 7

Демонтиране на горната и долната горелка и регулиране на газовите инжектори

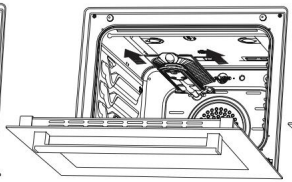
Демонтиране на горната горелка:

С помощта на отвертка, както е показано на фигура 8, развийте винта. Извадете горелката, като я издърпате от вдлъбнатината, както е показано на фигура 9. Както е показано на фигура 10, извадете газовия инжектор от гнездото с помощта на специален ключ. Извършете същата процедура в обратен ред, за да свържете горелката отново.

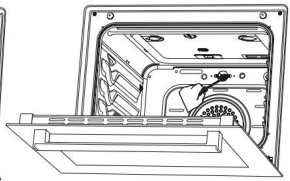
Фигура 8



Фигура 9



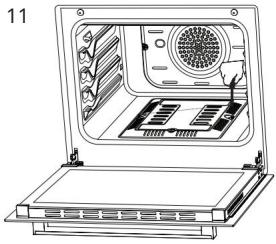
Фигура 10



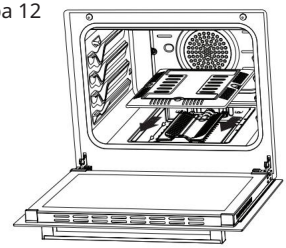
Демонтиране на долната горелка:

Долният капак на горелката е закрепен с два винта, както е показано на фигура 11, развийте го от позицията му с отвертка. Свалете капака, като го издърпате нагоре, както е показано на фигура 12. Както е показано на фигура 13, извадете горелката от вдлъбнатината, като я издърпате навън. Както е показано на фигура 14, извадете инжектора за гориво от гнездото, като използвате специалния ключ. За да свържете отново горелката, изпълнете процедурата в обратен ред.

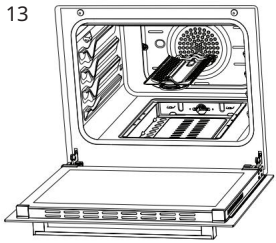
Фигура 11



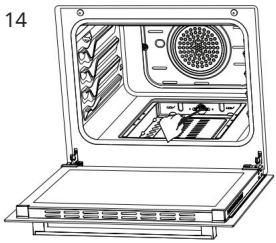
Фигура 12



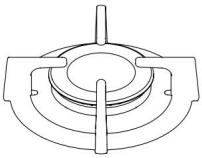
Фигура 13



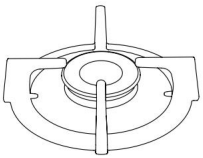
Фигура 14



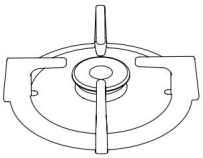
ВЪВЕДЕНИЕ В УСТРОЙСТВОТО



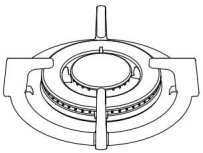
12



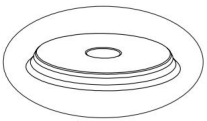
13



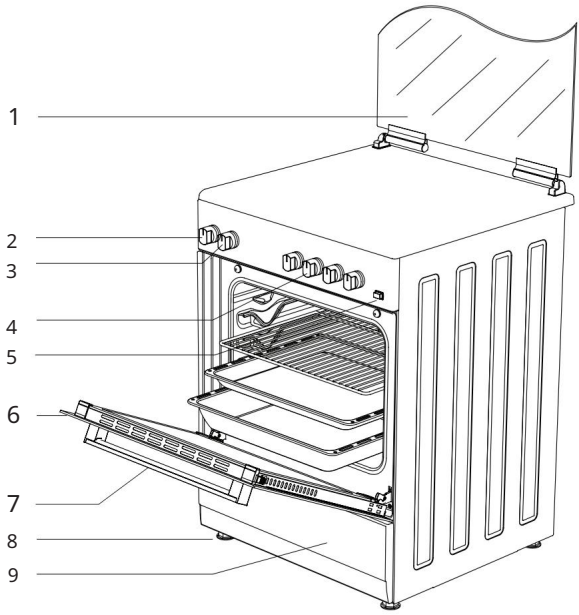
14

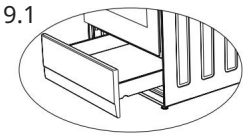


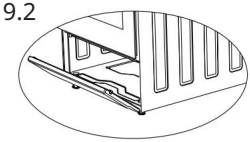
15

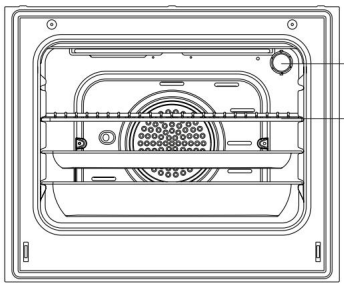


16









1. Стъклен капак (метален капак) 2. Настройка на термостата 3. Настройка на фурната 4. Превключватели за управление на котлоните 5. Бутон за запалка *

6. Врата 7. Дръжка 8. Пластмасово краче 9. Врата на долния шкаф 9.1 * Чекмедже 9.2 * Врата на шкафа 10. Осветление

11. Грил 12. Голяма газова горелка 13. Средна газова горелка 14. Спомагателна газова горелка 15. * Газова горелка за уок 16. * Електрическа горелка (Ø145 мм или Ø185 мм)

Аксесоари



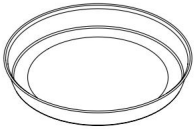
Дълбока тава за печене *

Използва се за печене, големи печени меса, воднисти храни. Може да се използва и като съд за събиране на олиото, ако печете директно на скара, за кексове, замразени храни и месни ястия.



Тава за печене / Стъклена тава за печене *

Използва се за сладкарски изделия (тестени изделия, бисквитки и др.), замразени храни.



Кръгла тава за печене *

Използва се за сладкарски изделия и замразени храни.



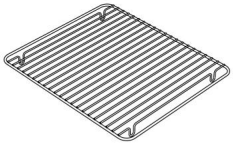
Телена скара

Използва се за печене и/или поставяне на храна за печене в тиган, на скара и за размразяване, на желаната решетка.



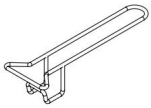
Телескопична релса *

С помощта на телескопичните релси, тавите и/или решетките могат лесно да се поставят и изваждат.



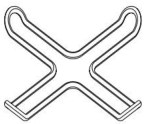
Решетка върху тава за печене *

Храни, които могат да залепнат по време на готвене, като например говеждо месо, се поставят върху скарата върху тава. По този начин храната не влиза в контакт и не залепва.



Дръжка за тава *

Използва се за задържане на горещи дискове.



Поддържащ модул за кафемашина *

Може да се използва за кафемашина.

Техническите му характеристики

Спецификации	50x55	50x60	60x60
Външна ширина	500 мм	500 мм	600 мм
Външна дълбочина	565 мм	630 мм	630 мм
Външна височина	855 мм	855 мм	855 мм
Мощност на лампата	15-25 W		
По-ниско съпротивление	1000 W	1000 W 1200 W	
Горна съпротива	800 W	800 W	1000 W
Турбо съпротивление	-----	1800 W 2200 W	
Резистор за грил	1500 W	1500 W 2000 W	
Захранващо напрежение	220-240V променлив ток/380-415V променлив ток 50/60 Hz		
Електрически котлон 145 мм *	1000 W		
Електрически котлон 180 мм *	1500 W		
Електрически котлон за бързо нагряване 145 мм *	1500 W		
Електрически котлон за бързо нагряване 180 мм *	2000 W		

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За модификации, направени от оторизиран сервиз, тази таблица трябва да се вземе предвид. Производителят не носи отговорност за проблеми, произтичащи от неправилни модификации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: С цел подобряване на качеството на продукта, техническите спецификации могат да се променят без предварително уведомление.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Стойностите, предоставени с устройството или в придружаващите го документи, са лабораторни измервания в съответствие със съответните стандарти. Тези стойности могат да варират на практика, в зависимост от употребата на продукта и условията на околната среда.

Спецификации на газовата печка		G20,20 mbar G25,25 mbar		G20.25 mbar		G20.13 mbar	
		Природен газ		Природен газ		Природен газ	
Уок Газова печка	Бек	1,40 мм	1,28 мм	1,60 мм			
	Газоснабдяване	0,333	м³/ч	0,333	м³/ч	0,333	м³/ч
	Сила	3,50 kW	3,50 kW	3,50 kW			
Бърза газова печка	Бек	1,15 мм	1,10 мм	1,45 мм			
	Газоснабдяване	0,276	м³/ч	0,276	м³/ч	0,276	м³/ч
	Сила	2,90 kW	2,90 kW	2,90 kW			
Полубърза газова печка	Бек	0,97 мм	0,92 мм	1,10 мм			
	Газоснабдяване	0,162	м³/ч	0,162	м³/ч	0,162	м³/ч
	Сила	1,70 kW	1,70 kW	1,70 kW			
Спомагателна печка Газова печка	Бек	0,72 мм	0,70 мм	0,85 мм			
	Газоснабдяване	0,096	м³/ч	0,096	м³/ч	0,096	м³/ч
	Сила	0,95 kW	0,95 kW	0,95 kW			
Газова печка за грил	Бек	0,92 мм	0,92 мм			---	---
	Газоснабдяване	0,144	м³/ч	0,144	м³/ч	---	---
	Сила	1,50	кВт	1,50	кВт	---	---
Фурна Газов котлон	Бек	0,97 мм	0,97 мм			---	---
	Газоснабдяване	0,171	м³/ч	0,171	м³/ч	---	---
	Сила	1,80 kW	1,80 kW			---	---

Спецификации на газовата печка	G30,28-30 mbar G31.37 mbar			G30,50 mbar		G30,37 mbar	
	LPG (втечнен нефтен газ)			Пропан-бутан (втечнен нефтен газ)		Пропан-бутан (втечнен нефтен газ)	
Уок Газова печка	Бек	0,96	мм	0,76	мм	0,96 мм	
	Газоснабдяване	254	г/ч	254	г/ч	254	г/ч
	Сила	3,50	кВт	3,50	кВт	3,50	кВт
Бърза газова печка	Бек	0,85	мм	0,75	мм	0,85 мм	
	Газоснабдяване	211	г/ч	211	г/ч	211	г/ч
	Сила	2,90	кВт	2,90	кВт	2,90	кВт
Полубърза газова печка	Бек	0,65	мм	0,60	мм	0,65 мм	
	Газоснабдяване	124	г/ч	124	г/ч	124	г/ч
	Сила	1,70	кВт	1,70	кВт	1,70	кВт
Спомагателна печка Газова печка	Бек	0,50	мм	0,43	мм	0,50 мм	
	Газоснабдяване	69	г/ч	69	г/ч	69	г/ч
	Сила	0,95	кВт	0,95	кВт	0,95	кВт
Газова печка за грил	Бек	0,60	мм	0,55	мм	0,60 мм	
	Газоснабдяване	109	г/ч	109	г/ч	109	г/ч
	Сила	1,50	кВт	1,50	кВт	1,50	кВт
Фурна Газов котлон	Бек	0,65	мм	0,60	мм	0,65 мм	
	Газоснабдяване	131	г/ч	131	г/ч	131	г/ч
	Сила	1,80	кВт	1,80	кВт	1,80	кВт

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Стойностите на диаметъра, посочени на дюзата, са посочени без използване на десетична точка. Например: Диаметър 1,70 мм е посочен като 170 на дюзата.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ВАШАТА ФУРНА

Проверете дали електрическата инсталация е правилна, за да приведете уреда си в работно състояние. Ако електрическата инсталация не е подходяща, обадете се на електротехник и/или водопроводчик, за да извърши необходимата подготовка за услугите. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от работа, извършена от неупълномощени лица.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Отговорност на клиента е да подготви мястото, където ще бъде поставено устройството, както и да подготви електрическата инсталация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При инсталиране на продукта трябва да се спазват местните разпоредби относно електрическите инсталации.

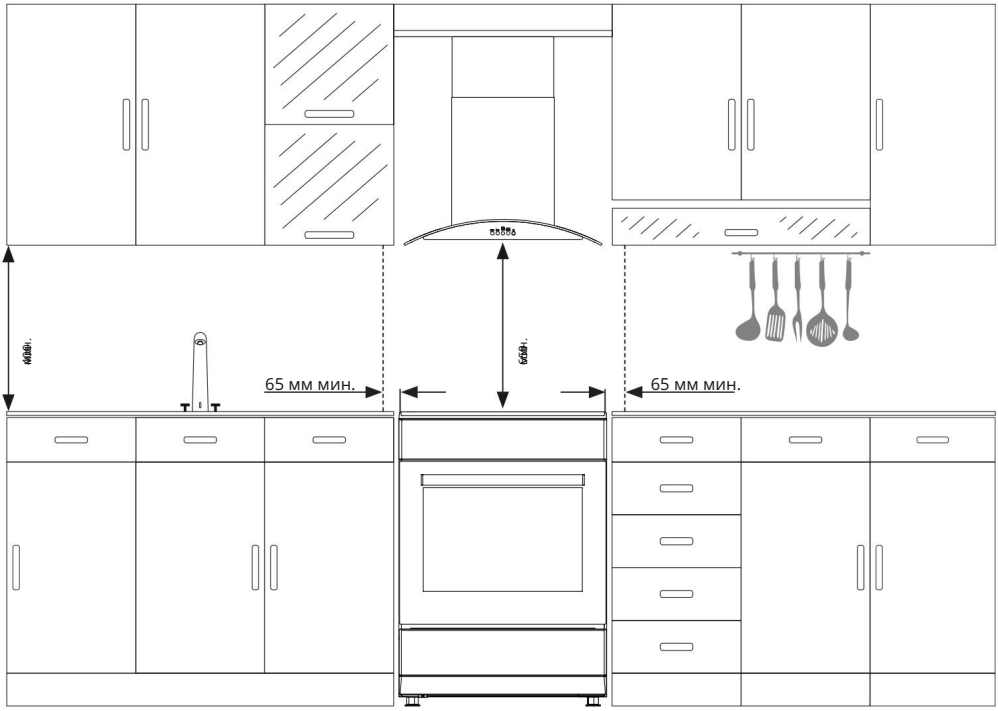
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Проверете продукта за повреди, преди да го инсталирате. Не инсталирайте продукта, ако е повреден. Повредените продукти представляват риск за безопасността.

Правилно място за монтаж и важни предупреждения

Крачетата на уреда не трябва да се поставят върху меки повърхности, като например килими. Подът на кухнята трябва да е достатъчно здрав, за да издържи теглото на уреда и всички други прибори, които могат да се използват във фурната.

Уредът трябва да се използва с разстояние най-малко 400 мм над плотовете за готвене и 65 мм от страничните повърхности в кухненски шкаф. Уредът е подходящ

за употреба и на двете странични стени, без опора или без да е монтиран в шкаф. Ако над плота ще се монтира абсорбатор или устройство за изсмукване и почистване, спазвайте инструкциите на производителя относно височината на монтаж. (мин. 650 мм)

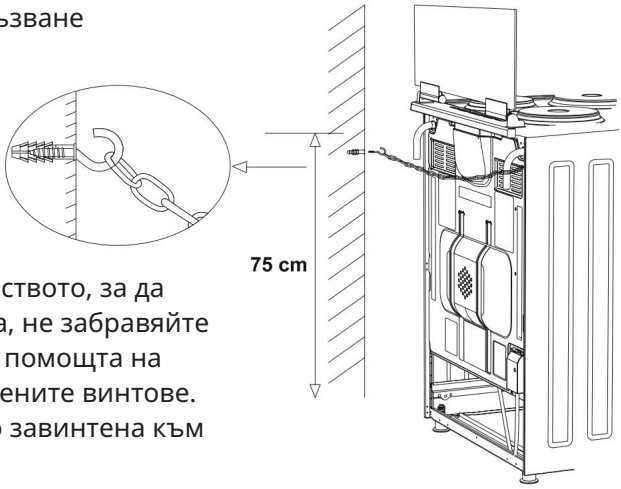


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кухненските мебели в близост до уреда трябва да бъдат да бъдат устойчиви на топлина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте уреда до хладилници или фризери. Топлината, излъчвана от уреда, увеличава консумацията на енергия на хладилните уреди.

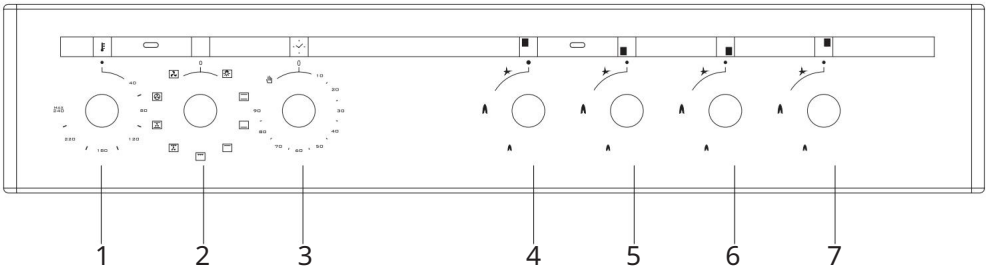
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте вратата и/или дръжката, за да носите или местите уреда.

Илюстрация на верижно връзване



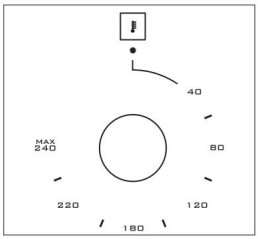
Преди да използвате устройството, за да осигурите безопасна употреба, не забравяйте да го закрепите към стената с помощта на веригата и куката с предоставените винтове. Уверете се, че куката е здраво завинтена към стената.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

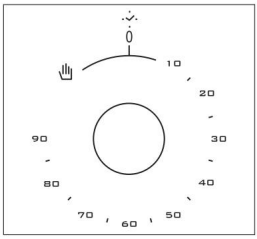


1. Термостат
2. Бутон за избор на режим
3. Механичен таймер
4. Заден ляв резистор
5. Преден ляв резистор
6. Преден десен резистор
7. Заден десен резистор

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Контролният панел по-горе е само с илюстративна цел. Вижте контролния панел на вашето устройство.



Термостат: Използва се за настройване на температурата на готвене на храната, която ще се готви във фурната. След като поставите храната във фурната, завъртете копчето, за да настроите желаната температура от 40-240 °C. За температури на готвене на различни храни вижте таблицата за готвене.



Механичен таймер *: Използва се за настройване на времето за готвене във фурната. Когато зададеното време изтече, захранването на нагревателните елементи се изключва и се генерира звуков сигнал. Механичният таймер може да се настрои на желаното време от 0 до 90 минути. За времената за готвене вижте таблиците за готвене. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОТДЕЛЕНИЕТО НА ФУРНАТА

Използване на газовите горелки във фурната

1. Ако вашата фурна е оборудвана с газови горелки, трябва да използвате съответното въртящо се копче, за да ги запалите. Някои модели имат автоматично запалване от въртящото се копче: лесно е да запалите газовата горелка чрез завъртане на копчето. Газовите горелки могат да се запалят и чрез натискане на бутона за запалване или с кибрит.

2. Не използвайте системата за запалване непрекъснато повече от 15 секунди. Ако газовата горелка не се запали, изчакайте поне една минута, преди да опитате отново. Ако газовата горелка изгасне по някаква причина, затворете газовия контролен вентил и изчакайте поне една минута, преди да опитате отново.

Използване на нагревателите на отделението на фурната

1. Когато фурната се използва за първи път, от нагревателните елементи ще се появи миризма. За да я премахнете, оставете фурната да работи на 240°C за 45-60 минути без нищо вътре.

2. Копчето за управление на фурната трябва да е позиционирано до желаната стойност - в противен случай фурната няма да работи.

3. Видовете храна, времето за готвене и позициите на термостата са посочени в таблицата за готвене. Стойностите, посочени в таблицата за готвене, са типични и са получени в резултат на тестове, проведени в нашата лаборатория. Можете да намерите различни вкусове, които отговарят на вашите предпочитания в зависимост от вашите навици за готвене и употреба.

4. Можете да приготвите пиле на грил във фурната си, като използвате подходящите аксесоари.

5. Време за готвене: Резултатите може да варират в зависимост от напрежението във вашия район, но също и поради различните качества, количества и температури на съставките.

6. По време на готвене във фурната не трябва да отваряте вратата ѝ често. В противен случай циркулацията на топлината може да е неравномерна и резултатите да са различни.

Използване на грила

1. Когато поставяте грила на най-горния рафт, храната върху него не трябва да влизат в контакт с грила.

2. Можете да загреете предварително за 5 минути, когато използвате грила. Ако е необходимо, можете да обърнете храната.

3. Храната трябва да е в центъра на грила, за да се осигури максимален въздушен поток във фурната.

За да запалите грила:

1. Поставете бутона за захранване върху символа на грил.
2. След това настройте желаната температура на грила.

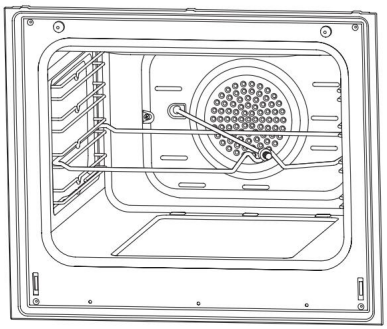
За да изключите грила:

Поставете копчето за захранване в положение „изключено“.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте вратата на фурната затворена, когато използвате грила. (електрически грил)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте вратата на фурната отворена по време на употреба. на скарата. (газова скара)

Използване на пилешки шиш *

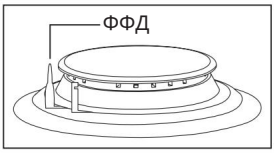


Фигура 15

Поставете шиша върху рамката. Завъртете леко рамката на шиша във фурната до желаното ниво. Поставете тава за печене на дъното, за да съберете мазнината. Добавете малко вода в тавата за лесно почистване. Не забравяйте да отстраните пластмасовата част от шиша. След готвене завийте пластмасовата дръжка на шиша и извадете храната от фурната.

Използване на секцията за котлони

Използване на газови котлони



Устройство за потушаване на пламъка (FFD): задейства се веднага след задействане на предпазния механизъм, ако върху горните горелки се разлее течност.

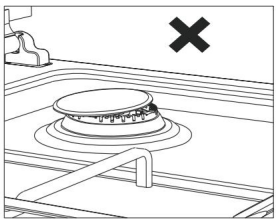
1. Вентилите, които управляват газовите горелки, имат специален предпазен механизъм. За да запалите горелката, винаги натискайте превключвателя напред и го завъртайте обратно на часовниковата стрелка до символа на пламък. Всички запалки трябва да работят и само запалената горелка трябва да светне. Дръжте превключвателя натиснат, докато се случи запалването. Натиснете бутона на запалката и завъртете въртящото се копче обратно на часовниковата стрелка.

2. Не използвайте системата за запалване непрекъснато повече от 15 секунди. Ако газовата горелка не се запали, изчакайте поне една минута, преди да опитате отново. Ако газовата горелка изгасне по някаква причина, затворете газовия контролен вентил и изчакайте поне една минута, преди да опитате отново.

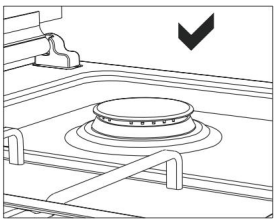
3. При модели със система за безопасност на газа, когато пламъкът на газовата горелка угасне, контролният клапан автоматично спира газа. За да използвате газовите горелки със система за безопасност на газа, трябва да натиснете въртящото се копче и да го завъртите обратно на часовниковата стрелка. След запалване трябва да изчакате приблизително 5-10 секунди, за да се активират системите за безопасност на газа. Ако газовата горелка угасне по някаква причина, затворете контролния клапан на газа и изчакайте поне една минута, преди да опитате отново.

4. Затворено Напълно отворено Полуотворено

5. Преди да пуснете котлона в действие, уверете се, че капаците на котлоните са правилно позиционирани. Правилното позициониране на капаците на котлоните е показано по-долу.



Фигура 16



Фигура 17

Използване на електрически котлони

	Ниво 1	Ниво 2	Ниво 3	Ниво 4	Ниво 5	Ниво 6
Ø80 мм	200 W	250 W	450 W	---	---	---
Ø145 мм	250 W	750 W	1000 W	---	---	---
Ø180 мм	500 W	750 W	1500 W	---	---	---
Ø145 мм бързо	500 W	1000 W	1500 W	---	---	---
Ø180 мм бързо	850 W	1150 W	2000 W	---	---	---
Ø145 мм	95 W	155 W	250 W	400 W	750 W	1000 W
Ø180 мм	115 W	175 W	250 W	600 W	850 W	1500 W
Ø145 мм бързо	135 W	165 W	250 W	500 W	750 W	1500 W
Ø180 мм бързо	175 W	220 W	300 W	850 W	1150 W	2000 W
Ø220 мм	220 W	350 W	560 W	910 W	1460 W	2000 W

1. Електрическите котлони обикновено имат 6 температурни нива (както е описано по-горе)

2. При първоначална употреба, настройте електрическия котлон на позиция 6 за 5 минути. Това ще доведе до втвърдяване на чувствителния към топлина материал на електрическия котлон от изгаряне.

3. Винаги, когато е възможно, използвайте съдове за готвене с плоско дъно, които ще влизат в директен контакт с топлината, за да използвате енергията по-продуктивно.

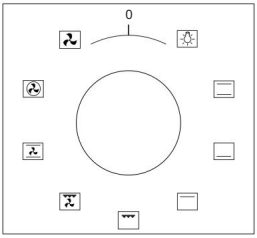
Размери на приборите

	50*55	50*60	60*60
Малък газов котлон	12-18 см	12-18 см	12-18 см
Обикновен газов котлон	18-20 см	18-20 см	18-20 см
Голям газов котлон	22-24 см	22-26 см	22-26 см
Газов котлон за уок	24-28 см	---	24-26 см



Неточно Неточно Неточно Дясно

ВИДОВЕ ПРОГРАМИ



Бутон за режим: Използва се за определяне кои нагревателни елементи ще се използват за готвене във фурната. Видовете програми за нагревателни елементи на този бутон и техните функции са изброени по-долу. Не всички видове нагревателни елементи и видовете програми, състоящи се от тези нагревателни елементи, може да са налични за всички модели.

	Плюнка		Вентилатор
	Съпротивление нагоре и надолу		Турбо с въздух
	Светлина		Долно и горно съпротивление на въздуха
	По-ниско съпротивление с въздух		Съпротивление на грила с въздух
	Резистор за грил		Газов котлон за грил / Нагревателен елемент за грил
	Съпротивление с грил		Горна съпротива
	Електрически таймер		Газова фурна / По-ниско съпротивление
	Пламък		Запалка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не всички видове резистори и видовете програми, които се състоят от тези резистори, може да са налични за всички модели.

ТАБЛИЦА ЗА ГОТВЕНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Фурната трябва да се загрее предварително за 10 минути преди поставете храната в него.

Храна	Готвене Операция	Готвене Температура (°C)	Регала готвене	Готвене Време (минути)
Торта	Статичен / Статичен + Вентилатор	170-180	2	35-45
Малки торти	Статичен / Турбо + Вентилатор	170-180	2	25-30
Бури	Статичен / Статичен + Вентилатор	180-200	2	35-45
Тесто	Статично	180-190	2	25-30
Бисквитки	Статично	170-180	3	20-25
Ябълков пай	Статичен / Турбо + Вентилатор	180-190	2	50-70
Пандишпанова торта	Статично	200/150 *	2	20-25
Пица	Статичен + вентилатор	180-200	3	20-30
Нудли	Статично	180-200	2	25-40
Безе	Статично	100	2	60
Пиле	Статичен + вентилатор / Турбо + вентилатор	180-190	2	45-50
Печено пиле **	Решетка	200-220	4	25-30
Риба на скара **	Грил + Вентилатор	200-220	4	25-30
Сирлойн **	Грил + Вентилатор	Макс.	4	15-20
Печени кюфтета **	Решетка	Макс.	4	20-25

* Без предварително загряване. Половината от готвенето трябва да е на 200°C и другата половина при 150°C.

** По средата на готвенето ястието трябва да се обърне.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

1. Изключете щепсела на фурната от контакта.

2. По време на или веднага след работа на фурната, тя ще има много висока температура. Трябва да избягвате докосване на резисторите.

3. Никога не почиствайте вътрешността, панела, капака, тавите и всички останали части на фурната с инструменти като твърда четка, тел или нож. Не използвайте абразивни материали или почистващи препарати.

4. След почистване на вътрешността на фурната със сапунена кърпа, Изплакнете го и след това го подсушете обилно с мека кърпа.

5. Почиствайте стъклените повърхности със специални препарати за почистване на стъкло.

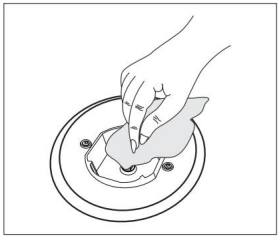
6. Не почиствайте фурната си с парочистачки.

7. Преди да отворите горния капак на фурната, почистете разлятата течност от него. Също така се уверете, че повърхността на котлона е достатъчно охладена, преди да затворите капака.

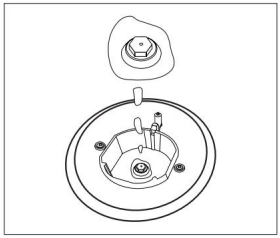
8. Никога не използвайте запалими материали като киселина, разредител за боя и бензин, когато почиствате фурната си.

9. Не мийте никоя част от фурната си в съдомиялна машина.

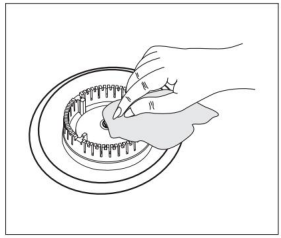
10. За да почистите предния стъклен капак на фурната: отстранете винтовете, които закрепват дръжката, с отвертка и свалете вратата на фурната. След това почистете и изплакнете обилно. След като изсъхне, поставете стъклото на фурната правилно и поставете обратно дръжката.



Фигура 18

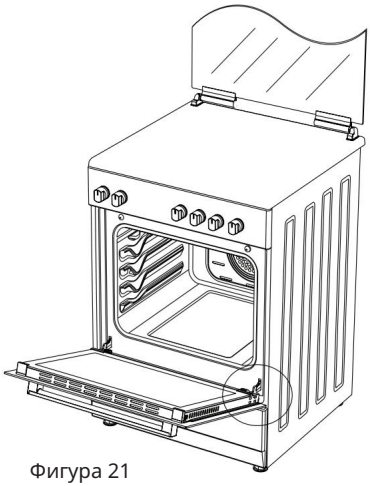


Фигура 19

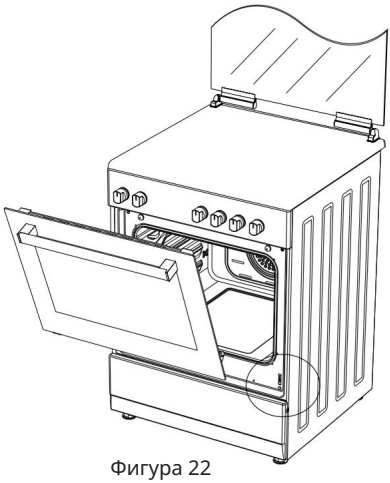


Фигура 20

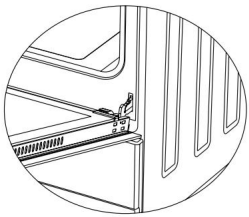
Сваляне на вратата на фурната



Фигура 21

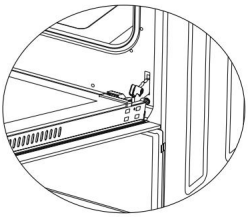


Фигура 22



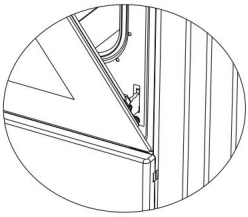
Фигура 21.1

Отворете вратата напълно. След това, както е показано на фигура 21.1 издърпайте предпазния лост към с употребата отвертка.



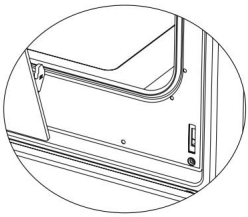
Фигура 21.2

Върнете предпазителя докрай назад и надолу, под най-големия ъгъл, както е показано на фигура 21.2. Направете същото и за двете (лявата и дясната) предпазни заключвания.



Фигура 22.1

След това затворете вратата на фурната наполовина, както е показано на фигура 22.1.



Фигура 22.2

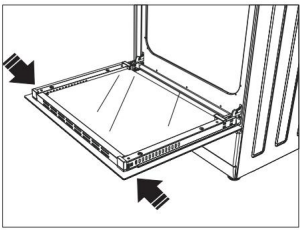
За да свалите вратата на фурната дръпни го и аз двете си ръце извън основите на пантите, както е показано на

изображение 22.2.

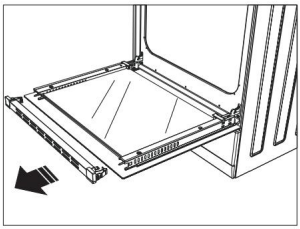
За да поставите отново вратата на фурната, изпълнете процедурата в обратен ред.

Почистване и поддръжка на стъклото на предната врата на фурната

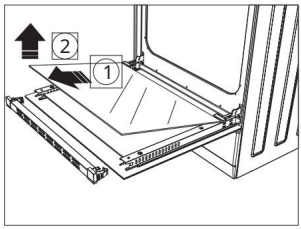
Отстранете профила, като натиснете пластмасовите закопчалки от лявата и дясната страна, както е показано на фигура 23, и издърпате профила към себе си, както е показано на фигура 24. След това отстранете вътрешното стъкло, както е показано на фигура 25. Ако е необходимо, можете да отстраните средното стъкло по същия начин. След като приключите с почистването и поддръжката, поставете обратно стъклото и профила в обратен ред. Уверете се, че профилът е правилно поставен на мястото си.



Фигура 23



Фигура 24

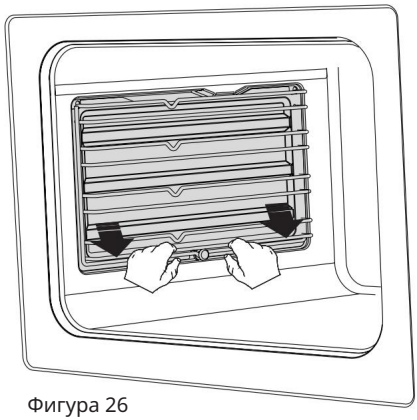


Фигура 25

*

Каталитични стени

Каталитичните стени са разположени от лявата и дясната страна на кухината под водачите. Каталитичните стени елиминират неприятните миризми и постигат възможно най-добра производителност при готвене. Каталитичните стени също така абсорбират остатъци от масло и почистват фурната, докато тя работи.

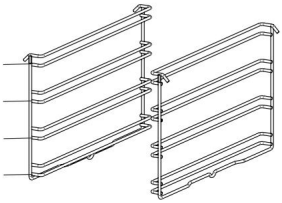


Фигура 26

Премахване на каталитичните стени

За да премахнете каталитичните стени, водачите трябва да се издърпат навън. След като водачите бъдат премахнати, каталитичните стени ще се освободят автоматично. Каталитичните стени трябва да се сменят след 2-3 години.

Позиции на рафтовете



Важно е решетката да се постави правилно във фурната. Не позволявайте решетките да докосват задната стена на фурната. Позициите на решетките са показани на фигурата по-долу. Можете да поставите дълбока или обикновена тава върху долната и горната решетка.

Монтиране и демонтиране на телени рафтове

За да свалите телените рафтове, натиснете скобите, обозначени със стрелките на картинката, първо свалете долната, а след това горната страна от позицията за монтаж. За да монтирате телените рафтове: изпълнете процедурата по сваляне в обратен ред.

Смяна на крушка на фурна

Предупреждение: За да избегнете риска от токов удар, уверете се, че че устройството е изключено от захранването.

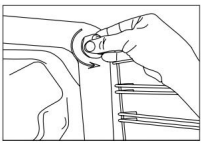
Първо изключете захранването на устройството и се уверете, че е студено.

Отстранете стъкления протектор, като го завъртите, както е показано на снимката вляво. Ако имате затруднения със завъртането, можете да използвате пластмасови ръкавици, за да си помогнете.

След това извадете крушката, като я завъртите, и поставете новата лампа със същите спецификации.

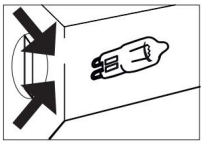
Поставете обратно стъкления протектор, включете захранващия кабел на уреда в електрически контакт и завършете подмяната. Вече можете да използвате фурната си.

Лампа тип G9 Лампа тип E14

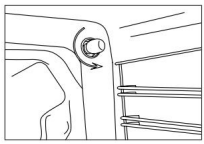


220-240 V, променлив ток

15-25 W

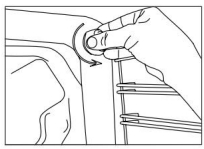


Фигура 27



220-240 V, променлив ток

15 W



Фигура 28

Използване на защитен панел (за функция грил) *

1. Защитна рамка е предназначена да предпазва контролния панел и бутоните, когато фурната е в режим на грил. (снимка 29)

2. Използвайте тази предпазна рамка, за да предотвратите повреда от топлина на контролния панел и бутоните, когато фурната е в режим на грил.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните части може да са горещи.
когато използвате грила. Дръжте малки деца далеч.

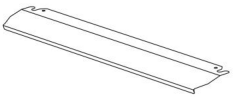
3. Поставете предпазната рамка под контролния панел, като отворите предната стъклена врата на фурната. (снимка 30)

4. След това фиксирайте предпазната рамка между фурната и предната врата, като внимателно затворите вратата. (снимка 31)

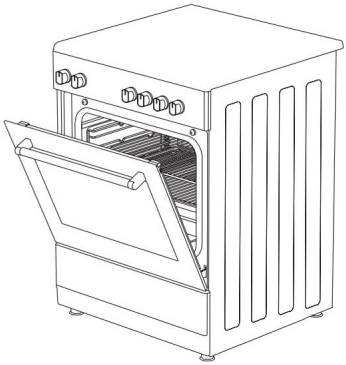
5. Важно е вратата да е отворена по време на готвене.
предвиденото разстояние при готвене в режим на грил.

6. Предпазната рамка ще осигури идеални условия за готвене, докато
В същото време, това ще защити контролния панел и бутоните.

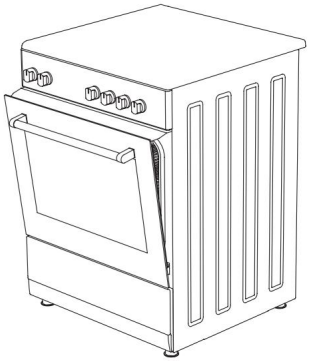
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако печката има опционална „функция за затворен грил“ с термостат, можете да държите вратата на фурната затворена по време на работа на грила - в този случай дефлекторната плоча няма да е необходима за работата на грила.



Фигура 29



Фигура 30



Фигура 31

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите на сервиз, можете да разрешите проблемите, с които се сблъсквате. могат да възникнат в продукта, като проверите следните точки.

Контролни точки

Ако срещнете някакви проблеми с фурната,
първо проверете таблицата по-долу и опитайте какво е предложено.

Проблем	Възможна причина	Какво трябва да направите?
Фурната не работи.	Няма захранване. Проверете захранването.	
	Няма газоснабдяване.	Проверете дали главният газов кран е отворен.
		Проверете дали газовият маркуч е огънат или прегънат.
		Уверете се, че газовият маркуч е свързан към фурната.
		Проверете дали се използва подходящ газов вентил.
Фурната спира по време на готвене.	Кабелът излиза от контакта на стената.	Включете щепсела в контакта.
Изгасва по време на готвене.	Много дълга непрекъсната работа.	Оставете фурната да се охлади след дълги цикли на готвене.
	Повече от един щепсел в контакта.	Използвайте само един щепсел във всеки контакт.
Вратата на фурната не се отваря правилно.	Остатъци от храна са полепнали между вратата и вътрешната кухина.	Почистете добре фурната и опитайте да отворите вратата отново.
Запалката не работи.	Краищата или тялото на запалките са запушени.	Почистете краищата или тялото на запалките на газовите котлони.
	Запушени тръби на газовата печка.	Почистете тръбите на газовата печка.
Токов удар при докосване на фурната.	Неправилно заземяване.	Уверете се, че захранването е правилно заземено.
	Използване на незаземен контакт.	

Проблем	Възможна причина	Какво трябва да направите?
Капеща вода.	При определени условия, в зависимост от храната, която готвите, може да излиза вода или пара. Това не е повреда на уреда.	Оставете фурната да се охлади и след това я избършете с кърпа за съдове.
Пара, излизаща от пукнатина на вратата на фурната.		
Вода, останала във фурната.		
Фурната не се загрява.	Вратата на фурната е отворена.	Затворете вратата и започнете отново.
	Управлението на фурната не е настроено правилно.	Прочетете раздела за работата на фурната и настройте фурната отново.
	Изгорял е предпазител или е изключил прекъсвач.	Сменете предпазителя или рестартирайте прекъсвача. Ако това се случва редовно, обадете се на електротехник.
По време на работа излиза дим.	Когато използвате фурната за първи път.	От нагревателните елементи се отделя дим. Това не е неизправност. След 2-3 цикъла димът ще спре.
	Храна в съпротивата.	Оставете фурната да се охлади и почистете нагревателния елемент от остатъци от храна.
По време на работа на фурната се усеща миризма на изгоряло или пластмаса.	Във фурната се използват пластмасови или други нетермоустойчиви съдове.	При високи температури използвайте подходящи стъклени съдове.
Фурната не пече добре.	Вратата на фурната се отваря често по време на готвене.	Не отваряйте вратата на фурната често, освен ако храната, която готвите, не изисква обръщане. Ако отваряте вратата често, вътрешната температура намалява и следователно резултатът от готвенето се влияе.
Вътрешното осветление е слабо или не работи.	Чужд предмет покрива лампата по време на готвене.	Почистете вътрешната повърхност на фурната и проверете отново.
	Лампата може да е дефектна.	Сменете с лампа със същите спецификации.

ПРАВИЛА ЗА РАБОТА

1. Не използвайте вратата и/или дръжката за носене или преместване.
на устройството.

2. Преместването и транспортирането трябва да се извършват в оригиналната опаковка.

3. Бъдете много внимателни с устройството при товарене/разтоварване и боравене.

4. Уверете се, че опаковката е плътно затворена по време на обработка и транспортиране.

5. Пазете опаковката от външни фактори (като влажност, вода и др.), които могат да причинят повреда.

6. Внимавайте да не повредите устройството поради удари, подскачания, падания и др. по време на боравене и транспортиране, и не го чупете или деформирайте по време на работа.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ

Следните подробности ще ви помогнат да използвате продукта
екологично и икономически.

1. Използвайте тъмни, емайлирани съдове във фурната.
които имат добри характеристики на топлопреминаване.

2. Когато готвите храната си, ако рецептата или ръководството за потребителя показва, че е необходимо предварително загряване, загрейте предварително фурната.

3. Не отваряйте често вратата на фурната по време на готвене.

4. Опитайте се да не готвите твърде много храни във фурната едновременно. Можете да готвите едновременно, като поставите два съда за готвене върху решетката.

5. Гответе няколко ястия едно след друго. По този начин няма да има
загуба на топлина във фурната.

6. Изключете фурната няколко минути преди края на времето за готвене. В този случай не отваряйте вратата на фурната.

7. Оставете замразените храни да се размразят, преди да ги гответе.

ЕКОЛОГИЧНО ИЗХВЪРЛЯНЕ



Изхвърлете опаковката по екологично чист начин.
Това устройство е маркирано в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO). Тази директива определя рамката за връщане и рециклиране на използвани устройства с обхват в целия ЕС.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОПАКОВКАТА

Опаковъчните материали на уреда са изработени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални екологични разпоредби. Не изхвърляйте опаковъчните материали с битовите или други отпадъци. Предайте ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.